

# قدیمة قریانی

﴿إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي...﴾

والی حدیث کی تحقیق

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

از

ابو الغور زادہ اکفابدش اللہ السنبالی

ناشر: اسلامک انفار میشن سینٹر، کرلا، ممبئی

# محدث الابریعی

کتاب و سنت کی دو قسمی ہائے دلیل، احادیث اور حدیث نسبت پاپ سے 12 جنگیں

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلسِ حقیقۃ النہایۃ کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعویٰ مقاصد کیلئے ان کتب کی ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشر ہن سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاؤشوں میں بھر پور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈ نگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

- ✉ KitaboSunnat@gmail.com
- 🌐 www.KitaboSunnat.com

## دعاۓ قربانی

﴿إِنّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلّٰهِي...الخ﴾  
والی حدیث کی تحقیق

تألیف

فضیلۃ الشیخ ابو فوزان کفایت اللہ السنابی حَفَظَهُ اللّٰهُ



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قربانی کا جانور ذبح کرتے وقت ایک طویل دعا: ﴿إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي ... إِنَّكَ﴾ کے الفاظ سے حدیث میں وارد ہے، اس مضمون میں اسی حدیث کی استنادی حالت پر بحث ہوگی۔

سب سے پہلے یہ واضح رہے کہ قربانی کا جانور ذبح کرتے وقت دعا یا ذکر کے مختلف صینے وارد ہیں اور کسی بھی صینے کو پڑھ کر جانور ذبح کیا جا سکتا ہے۔ ضروری نہیں ہے کہ طویل دعا یا ذکر ہی پڑھ کر ذبح کیا جائے۔ ذیل میں یہ سارے صینے پیش کیے جاتے ہیں:

**①** «بِاسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» (اللہ کے نام پر اور اللہ سب سے بڑا ہے)۔

**②** «بِاسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ» (اللہ کے نام پر اور اللہ سب سے بڑا ہے۔ اے اللہ! یہ تیرے فضل سے ہے اور تیرے لیے ہے)۔

**③** «بِاسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ» (اللہ کے نام پر اور اللہ سب سے بڑا ہے، اے اللہ! اسے فلاں کی طرف سے قبول فرما)۔

**④** «بِاسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ...» (اللہ کے نام پر اور اللہ سب سے بڑا ہے، اے اللہ! یہ تیرے فضل سے ہے اور تیرے

① صحیح مسلم، رقم الحدیث (۱۹۶۶)

② صحیح مسلم، رقم الحدیث (۱۹۶۶) مستخرج أبي عوانة، رقم الحدیث (۷۷۹۸) واسناده صحیح.

③ صحیح مسلم، رقم الحدیث (۱۹۶۶) أيضاً، رقم الحدیث (۱۹۶۷)



لیے ہے، اے اللہ! اسے فلاں کی طرف سے قبول فرماء۔<sup>①</sup>

﴿إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [الأنعام: ٧٩]، ﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ [الأنعام: ١٦٢ - ١٦٣]، بِاسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، (اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ)...“ میں اپنا رخ اس کی طرف کرتا ہوں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا یکسو ہو کر، اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ یقیناً میری نماز اور میری ساری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا یہ سب خالص اللہ ہی کا ہے جو سارے جہان کا مالک ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور مجھ کو اسی کا حکم ہوا ہے اور میں سب مانے والوں میں سے پہلا ہوں، اللہ کے نام پر اور اللہ سب سے بڑا ہے، اے اللہ! یہ تیرے فضل سے ہے اور تیرے لیے ہے، اے اللہ! اسے فلاں کی طرف سے قبول فرماء۔<sup>②</sup>

### وضاحت:

”اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ“ ”اے اللہ! اسے قبول فرمافلاں کی طرف سے“ والی دعا پڑھی جائے تو ”مِنْ“ کے بعد اس شخص کا نام لیا جائے جس کی طرف سے قربانی پیش کی جا رہی ہے۔ اور اگر اس شخص کے ساتھ اس کے تمام گھر والوں کی طرف سے بھی وہی قربانی پیش کی جا رہی ہے تو اس طرح پڑھے:

① صحيح مسلم، رقم الحديث (١٩٦٦) مستخرج أبي عوانة، رقم الحديث (٧٧٩٨)

وإسناده صحيح، صحيح مسلم، رقم الحديث (١٩٦٧)

② مسنند أحمد (٣٧٥ / ٣) ط الميمنية، رقم الحديث (١٥٠٢٢) و إسناده صحيح، صحيح

مسلم، رقم الحديث (١٩٦٧)



”اللَّهُمَّ تَقْبِلُ مِنْ فِلانٍ وَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ“

”اے اللہ! اسے قبول فرمافلان اور اس کے گھروں کی طرف سے۔“

اور اگر کوئی شخص خود اپنی طرف سے قربانی پیش کر رہا ہے تو وہ ان الفاظ کو اس

طرح پڑھے:

”اللَّهُمَّ تَقْبِلُ مِنِّي“ ”اے اللہ! اسے میری طرف سے قبول فرماء۔“

اور اگر کوئی اپنی طرف سے اور اپنے اہل خانہ کی طرف سے قربانی پیش کر رہا

ہے تو اس طرح پڑھے:

”اللَّهُمَّ تَقْبِلُ مِنِّي وَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي“

”اے اللہ! اسے قبول فرماء میری طرف سے اور میرے گھروں کی

طرف سے۔“

### تبیین:

مؤخر الذکر طویل صینے میں قرآنی آیات کے آخری حصے ﴿وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ کے تعلق سے بعض اہل علم نے بحث کی ہے کہ اسے ایسے ہی پڑھیں گے یا اسے ”وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ“ پڑھیں گے۔<sup>①</sup>

غالباً اسی بحث سے متاثر ہو کر بعض روأۃ نے روایت کے اندر بھی اسے بدل

دیا ہے اور ”أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ“ کو ”مِنَ الْمُسْلِمِينَ“ بنادیا ہے۔<sup>②</sup>

لیکن صحیح بات یہ ہے کہ یہاں ویسے ہی پڑھا جائے جیسے قرآن میں ہے، نیز ابو داؤد کی روایت جس میں یہ الفاظ تبدیل شدہ ہیں وہ سنداً ضعیف بھی ہے، اس کے بر عکس جو صحیح روایت ہے، جس پر آگے بحث آرہی ہے، اس میں یہ الفاظ قرآن کے موافق ہی ہیں۔

① ویکھیں: اصل صفة الصلاة للألبانی (۱/۲۴۶)

② سنن أبي داود (۳/۹۵) رقم الحديث (۲۷۹۵)



درج بالا پانچوں صیغوں میں سے کسی بھی صیغہ سے ذکر و دعا پڑھ کر قربانی کا جانور ذبح کیا جاسکتا ہے۔ اول الذکر چار صیغوں کی بابت کوئی اختلاف نہیں ہے، پانچوں صیغہ سے متعلق متفقہ میں علماء میں کوئی اختلاف مجھے نہیں معلوم، البته معاصرین میں اس صیغہ کو لے کر اختلاف ہو گیا ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ بعض نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ لیکن ہماری نظر میں یہ حدیث صحیح ہے جیسا کہ آگے تفصیل آ رہی ہے۔

### علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کا رجوع:

میرے علم کی حد تک علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ سے قبل کسی بھی محدث نے اس حدیث کو ضعیف قرار نہیں دیا۔ سب سے پہلی شخصیت جس نے اس حدیث کی تضعیف کی وہ علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ ہی تھے۔ لیکن بعد میں علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی تضعیف سے رجوع فرمایا اور مشکاة کی دوسری تحقیق میں اسے حسن قرار دیتے ہوئے لکھا:

”ثم حسته لرواية ثلاثة من الثقات عن المعاوري، وتصحيح ابن خزيمة، والحاكم، والذهبی“

”پھر میں نے اسے حسن قرار دیا، کیوں کہ اسے معافری سے تین ثقہ لوگوں نے روایت کیا ہے اور اس کی حدیث کو امام ابن خزیمہ، امام حاکم اور ذہبی نے صحیح قرار دیا ہے۔“

لیکن بعض اہل علم اب بھی اس حدیث کو ضعیف کہتے ہیں، اس لیے ذیل میں اس حدیث کی پوری تحقیق پیش خدمت ہے۔

سب سے پہلے دعائے قربانی والی روایت کو مع سند و متن دیکھتے ہیں۔  
امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۲۳۱) نے کہا:

”حدثنا يعقوب، حدثنا أبي، عن ابن إسحاق، حدثني

﴿ ۱ ﴾ ہدایۃ الرواۃ (۲/ ۱۲۸) حاشیہ:



یزید بن أبي حبیب المصری، عن خالد بن أبي عمران، عن أبي عیاش، عن جابر بن عبد اللہ الانصاری، أن رسول اللہ ﷺ ذبح يوم العید کبشین، ثم قال حين وجہهما: ﴿إِنَّكُمْ وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [الأنعام: ٧٩]، ﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ [الأنعام: ١٦٢ - ١٦٣]، بسم الله، والله أكبر، اللهم منك، ولک عن محمد، وأمته<sup>①</sup>“

یہ سند بالکل صحیح ہے اور اس کے سارے راوی ثقہ ہیں، ہر ایک کا مختصر تعارف ملاحظہ ہو:

### ✿ یعقوب بن ابراہیم القرشی:

آپ بخاری و مسلم کے راوی اور بالاتفاق ثقہ ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: ”ثقة فاضل“<sup>②</sup>

### ✿ ابراہیم بن سعد الزہری:

آپ بھی بخاری و مسلم کے راوی ہیں اور بہت بڑے ثقہ ہیں۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں: ”ثقة حجة“<sup>③</sup>

### ✿ محمد ابن اسحاق القرشی:

آپ بھی بخاری (تعلیقاً) و مسلم (شواید و متابعات) کے راوی ہیں، البته

<sup>①</sup> مسنند أحمد (٣٧٥ / ٣) ط المیمنیة، و إسناده صحيح، ومن طريق أحمد أخرجه الحاکم في المستدرک (٤٦٧) والبیهقی في الدعوات الكبير (١٧٢ / ٢)، وأخرجه أيضاً ابن خزیمہ فی صحيحہ (٤ / ٢٨٧) رقم (٢٨٩٩) من طریق احمد بن الأزہر عن یعقوب به.

<sup>②</sup> تقریب التهذیب لابن حجر، رقم الحدیث (٧٨١١)

<sup>③</sup> مقدمة فتح الباری (ص: ٣٨٥)



بخاری میں آپ کی مرویات تعلیقاً ہیں، آپ کے بارے میں اہلِ فن کے اقوال مختلف ہیں، لیکن راجح قول کے مطابق آپ ثقہ ہیں۔ امام شعبہ جیسے جلیل القدر محدث نے انھیں ”امیر المؤمنین فی الحدیث“ کہا ہے۔<sup>۱</sup>

امام خلیلی فرماتے ہیں: ”عالِم واسع العلم ثقة“<sup>۲</sup>  
کمال الدین ابن الہمام حنفی (المتوفی ۸۶۱) نے کہا:

”اما ابن إسحاق فشقة ثقة لا شبهة عندنا في ذلك ولا عند

محققي المحدثين“<sup>۳</sup>

آپ ملس ہیں لیکن ابراہیم بن سعد الزہری سے مذکورہ سند میں انھوں نے سماع کی صراحة کر دی ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ ابن اسحاق نے یہ حدیث اپنے استاذ سے سن رکھی ہے۔ اس تصریح سماع پر بدر بن عبد اللہ البدر صاحب نے ایک عجیب اعتراض کیا ہے کہ ابن اسحاق کے دیگر شاگردوں نے سماع کی صراحة کے بجائے ابن اسحاق سے عن سے روایت کیا ہے۔

عرض ہے:

اولاً: یہ اعتراض اس وقت درست ہو سکتا ہے جب یہ ثابت کر دیا جائے کہ ابن اسحاق سے سارے شاگردوں نے ایک ہی مجلس میں سنا ہے، کیوں کہ ایک ہی مجلس میں ابن اسحاق کوئی ایک ہی صیغہ بیان کر سکتے ہیں۔ لیکن اگر شاگردوں نے الگ الگ مجلس میں سنا ہو تو پھر ابن اسحاق کسی کو بصیغہ ”عن“ بیان کر سکتے ہیں اور کسی کو بصیغہ سماع، اور ایسی صورت میں مخالفت ثابت ہی نہیں ہوگی۔ بلکہ

① تاریخ بغداد، مطبعة السعادة (۱/ ۲۲۸) وسنده صحيح.

② الإرشاد في معرفة علماء الحديث للخليلي (۱/ ۲۸۸)

③ فتح القدیر للكمال ابن الہمام (۱/ ۲۴۲)

④ الدعوات الكبير للبيهقي (۲/ ۱۷۲ حاشیہ)



یہ مانا جائے گا کہ ابن اسحاق نے یہ حدیث اپنے استاذ سے سنی ہے، پھر کبھی صیغہ ساعت سے اور کبھی ”عن“ سے۔ اور مدرس کا اپنی مسموں روایت کو صیغہ عن سے بیان کرنا صیغہ ساعت سے بیان کرنے کے منافی نہیں ہے۔

الہذا جب اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ ابن اسحاق کے سارے شاگردوں نے ایک مجلس میں سنا ہے تو پھر بغیر کسی ثبوت کے ایک ثقہ شاگرد کے بیان کو غلط نہیں قرار دیا جاسکتا، بلکہ سارے ثقہ شاگردوں کے بیان میں یہ کہہ کر تطبیق دی جائے گی کہ ابن اسحاق نے کسی مجلس میں ”عن“ سے بیان کیا ہے اور کسی مجلس میں ساعت سے۔

ثانیاً: جن شاگردوں نے ابن اسحاق سے ”عن“ کا صیغہ نقل کیا ہے، ان کے تعلق سے بھی یہ ممکن ہے کہ ابن اسحاق نے ان سے بھی صیغہ ساعت سے بیان کیا ہو، لیکن انھوں نے ”عن“ کے ذریعے ہی نقل کیا، کیوں کہ یہ بات مسلم ہے کہ رواۃ ہمیشہ صیغہ ساعت کو جوں کا توں نقل نہیں کرتے، بلکہ صیغہ ساعت کو ”عن“ سے بھی بدل کر نقل کرتے ہیں۔ کیونکہ ”عن“ کے اندر ساعت کا معنی بھی ہوتا ہے۔ بنابریں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ جن شاگردوں نے ”عن“ سے نقل کیا ہے، انھوں نے ساعت کا انکار کیا ہے۔

ثالثاً: جب تک خاص اور مضبوط دلیل سے یہ ثابت نہ ہو جائے کہ کسی ثقہ راوی نے صیغہ ساعت کو نقل کرنے میں غلطی کی ہے، تب تک بغیر دلیل کے ثقہ راوی کی تغلیط نہیں کی جاسکتی ہے، ورنہ پھر یہ اصول ہی کا لعدم ہو جائے گا کہ ”عن“ سے روایت کرنے والا مدرس کسی طریق میں ساعت کی صراحت کر دے تو عنہ مقبول ہو گا۔

﴿ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ الْمَصْرِيُّ ﴾

آپ بھی بخاری و مسلم کے راوی اور بالاتفاق ثقہ ہیں۔ حافظ ابن حجر



﴿ فرماتے ہیں: ”ثقة فقيه“ ﴾<sup>۱</sup>

آپ ارسال کرنے والے راوی ہیں، لیکن یہ حدیث انہوں نے اپنے استاذ خالد بن ابی عمران سے نقل کی ہے اور ارسال کرنے والا جب اپنے معاصر استاذ سے نقل کرتا ہے تو بالاتفاق اسے سماع پر ہی محمول کیا جاتا ہے۔ البتہ اس حدیث میں کبھی انہوں نے اپنے استاذ خالد بن ابی عمران کو ساقط کر کے ارسال کیا ہے، جیسا کہ ابن اسحاق کی دوسری معین سند میں یزید بن ابی حبیب کے بعد خالد بن ابی عمران کا ذکر ساقط ہے۔ کما سیأتی۔

لیکن ابن اسحاق کی مصرح بالسماع والی روایت میں یزید بن حبیب کے استاذ خالد بن ابی عمران کا ذکر موجود ہے، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ ابن اسحاق نے ان سے مرسل اور موصولاً دونوں طرح من رکھا ہے اور دونوں طرح روایت کیا ہے۔ لہذا جب موصول سند میں ساقط راوی کا ذکر آگیا تو مرسل سند سے ساقط راوی کا نام معلوم ہو گیا لہذا وہ بھی صحیح ہے۔

اگر کوئی دونوں کو صحیح نہ مانے تو کم از کم موصول سند کو اسے درست مانا ہوگا، کیوں کہ اس سند کو ابن اسحاق نے صبغہ سماع کے ساتھ نقل کیا ہے، جبکہ مرسل سند کو ابن اسحاق نے عن سے روایت کیا ہے اور یہ تیرے طبقے کے ملس ہیں۔

یاد رہے کہ مرسل سند میں خالد بن ابی عمران کا اسقاط یزید بن ابی حبیب ہی کی طرف سے ہے، کیوں کہ ارسال کرنا ان کی بھی عادت ہے، جیسا کہ انہمہ فن نے صراحت کی ہے۔<sup>۲</sup>

اس کے برعکس یہ ماننے کی کوئی گنجائش نہیں ہے کہ یہ اسقاط ابن اسحاق کی

﴿ ۱) تقریب التهذیب لابن حجر، رقم الحدیث (۷۷۰)﴾

﴿ ۲) المراسیل لابن ابی حاتم قوجانی (ص: ۲۳۹)﴾



طرف سے ہے، کیوں کہ ایسی صورت میں یہ تدليس تسویہ کی صورت ہو جائے گی اور ابن اسحاق تدليس تسویہ کرنے والے راوی نہیں ہیں، اس لیے واضح ہے کہ یہ اسقاط ان کی طرف سے نہیں، بلکہ ان کے شیخ کی طرف سے ہے۔

بہر حال جو راوی ساقط کیا گیا تھا، اس کا ذکر صحیح سند میں آچکا ہے، اس لیے یہ عیوب باقی نہیں رہا۔

### ❖ خالد بن أبي عمران:

آپ مسلم کے راوی اور بالاتفاق ثقة ہیں۔ امام ابو حاتم رضي اللہ عنہ فرماتے ہیں:

“ثقة لا بأس به”<sup>①</sup>

### ❖ ابو عیاش الزرقی:

آپ موطا امام مالک، سنن اربعہ، منذ احمد، سنن داری، صحیح ابن خزیمہ، صحیح ابن حبان اور متدرک وغیرہ کے رجال میں سے ہیں۔ امام ابن حبان رضي اللہ عنہ نے انھیں ثقة کہا ہے۔<sup>②</sup>  
اسی طرح امام ابن خلفون رضي اللہ عنہ نے بھی انھیں ثقة کہا ہے۔<sup>③</sup> حافظ ابن حجر رضي اللہ عنہ نے امام دارقطنی سے ”ثقة ثبت“ کے الفاظ نقل کیے ہیں۔<sup>④</sup> امام دارقطنی کی توثیق کو حافظ مغلطانی<sup>⑤</sup> اور حافظ سخاوی نے بھی نقل کیا ہے۔<sup>⑥</sup> علامہ عینی حنفی نے بھی ثقة کہا ہے۔<sup>⑦</sup> علامہ البانی رضي اللہ عنہ نے بھی انھیں ثقة تسلیم کیا ہے۔<sup>⑧</sup> بعض نے انھیں مجہول کہا ہے، لیکن دوسرے

① الجرح والتعديل لابن أبي حاتم (٣٤٥/٣)

② الثقات لابن حبان ط العثمانية (٤/٢٥١)

③ إكمال تهذيب الكمال (٥/١٦٧)

④ تلخيص الحبير (٣/١٠)

⑤ إكمال تهذيب الكمال (٣/١٦٧)

⑥ التحفة اللطيفة في تاريخ المدينة الشريفة (١/٣٧٢)

⑦ البناء شرح الهدایۃ (٨/٢٨٨)

⑧ إرواء الغلیل للألبانی (٤/٣٥٠)



ائمہ کی طرف سے صریح توثیق آجائے کے بعد اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

✿ جابر بن عبد اللہ الأنصاری:

آپ معروف و مشہور صحابی ہیں اور بخاری و مسلم میں بھی آپ کی مرویات ہیں۔ معلوم ہوا کہ یہ روایت بالکل صحیح ہے۔ و الحمد لله۔

بعض حضرات نے اس حدیث کو ضعیف قرار دینے کے لیے درج ذیل تین

اعتراضات کیے ہیں:

1) سند کا اختلاف۔

2) ابو عیاش کی عدم توثیق۔

3) صحیح حدیث کی مخالفت۔

اب بالترتیب ہم ان تینوں اعتراضات کا جائزہ لیتے ہیں:

پہلا اعتراض: سند کا اختلاف:

بعض حضرات کا کہنا ہے کہ سنن ابو داود وغیرہ میں یزید بن ابی حبیب اور ابو عیاش کے درمیان کوئی واسطہ نہیں ہے، جبکہ منڈ احمد میں ان کے درمیان خالد بن ابی عمران کا واسطہ ہے۔

عرض ہے کہ جس سند میں خالد بن ابی عمران کا واسطہ نہیں ہے وہ سند اصولی حدیث کی رو سے ثابت ہی نہیں ہے اور حقیقت یہ ہے کہ زیر بحث حدیث کی سند صرف ایک ہی کیفیت کے ساتھ ثابت ہے جسے اوپر منڈ احمد کے خوالے سے نقل کیا جا چکا ہے اور اس میں خالد بن ابی عمران کا ذکر موجود ہے، اس سے ہٹ کر جس طریق میں خالد بن ابی عمران کا ذکر نہیں ہے، اس کا دار و مدار ابن اسحاق کا وہ طریق ہے جس میں انہوں نے عن سے روایت کیا ہے۔

چنانچہ امام دارمی رض کہتے ہیں:



”أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ضَحَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَبْشِينَ فِي يَوْمِ الْعِيدِ، فَقَالَ حِينَ وَجَاهَهُمَا: «إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ» [الأنعام: ٧٩]، «إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَعْيَاتِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ» اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا مِنْكَ وَلَكَ، عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَمْتِهِ، ثُمَّ سَمَّى اللَّهُ وَكَبَرَ وَذَبَحَ”

ابن اسحاق مشہور مدرس ہیں اور حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے انھیں چوتھے طبقے کے

<sup>②</sup> مدرسین میں ذکر کیا ہے۔

معلوم ہوا کہ جس طریق میں خالد بن ابی عمران کا ذکر نہیں ہے وہ طریق ثابت ہی نہیں، لہذا غیر ثابت طریق کو بنیاد بنا کر سند میں اختلاف کا دعویٰ درست نہیں ہے۔ نیز جب صحیح روایت سے ثابت ہو گیا کہ یزید بن ابی حبیب اور ابو عیاش کے بیچ ایک واسطہ ہے تو پھر اس مخدوف واسطے والی سند میں یزید بن ابی حبیب کا ارسال مانا جائے

① سنن الدارمي (٢/ ١٢٣٩) و آخرجه أيضا الطحاوي في شرح معاني الآثار (٤/ ١٧٧) وابن أبي حاتم في تفسيره (٥/ ١٤٣٤) والبيهقي في السنن الكبرى (٩/ ٤٨٢) وشعب الإيمان (٩/ ٤٣٨) وفضائل الأوقات (ص: ٤٠) والدعوات الكبرى (٢/ ١٧٢) من طریق احمد ابن خالد الوہبی، وأخرجه أيضا أبو داود في سننه (٣/ ٩٥) والبيهقي في السنن الكبرى (٩/ ٤٨٢) من طریق عیسیٰ بن یونس السبیعی، وأخرجه أيضا ابن ماجہ في سننه (٢/ ١٠٤٣) من طریق إسماعیل بن عیاش، وأخرجه أيضا البيهقي في شعب الإيمان (٩/ ٤٣٨) والمزی في تهذیب الکمال (٣٤/ ١٦٤) من طریق یزید بن زریع، کلمہم (احمد بن خالد و عیسیٰ بن یونس و إسماعیل بن عیاش و یزید بن زریع) عن ابن إسحاق معنعاً به.

② دیکھیں: الفتح المبين في تحقيق طبقات المدرسين (ص: ٧٢)



گا، کیوں کہ یہ ارسال کرنے والے راوی ہیں۔ کما مضی۔ اور صحیح سند کی بنیاد پر یہ کہا جائے گا کہ یہ مخدوف واسطہ معلوم ہو چکا ہے، اس لیے اس مرسل سند میں بھی عیوب باقی نہیں رہا۔

سند کے اختلاف میں دوسری بات یہ کہی جاتی ہے کہ سنن بیہقی میں ”یزید بن خالد بن ابی عمران“ کا ذکر جو دوسری سند کے خلاف ہے۔

عرض ہے کہ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کے الفاظ یہ ہیں:

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ ثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ ثَنَا أَبُو زَرْعَةَ الدَّمْشِقِيَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ حَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيِّ الرَّوْذَبَارِيِّ أَنَّبَا مُحَمَّدَ بْنَ بَكْرٍ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُوسَى الرَّازِيَّ ثَنَا عَيْسَى ثَنَا مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي عِيَاشٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رض قَالَ: ذَبَحَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان يَوْمَ الذَّبَحِ كَبَشِينَ أَقْرَنِينَ أَمْلَحِينَ مَوْجِيْنَ فَلَمَّا وَجَهُهُمَا قَالَ: ﴿إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَتَّىْفَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ [الأنعام: ۷۹]، ﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَعْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِّكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنْ مُحَمَّدٍ وَأَمْتَه بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَكْبَرُ ثُمَّ ذَبَحَ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان. لفظ حديث عيسى ابن يونس، وفي رواية الوهبي: ذبح رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان كبشين يوم العيد فلما وجههما قال، فذكر الدعاء ثم قال: اللهم منك ولك عن محمد وأمته وسمى وذبح. ورواه إبراهيم بن طهمان



عن محمد بن إسحاق وقال في الحديث: وجههما إلى القبلة حين ذبح، وقيل: عن محمد بن إسحاق عن يزيد ابن خالد بن أبي عمران عن أبي عياش عن جابر<sup>رض</sup>،<sup>①</sup> مُكمل الفاظ ديكھنے سے حقیقت یہ سامنے آتی ہے کہ بیہقی کی تخریج کردہ روایت کی سند بھی ابن اسحاق کی معین ضعیف روایت ہی کی طرح ہے اور اس روایت کو امام بیہقی نے نقل کرنے کے بعد ”قیل“ کے صیغہ سے کہا ہے:

”وقيل: عن محمد بن إسحاق عن يزيد بن خالد بن أبي عمران عن أبي عياش عن جابر<sup>رض</sup>“<sup>②</sup>  
 یعنی امام بیہقی رض نے اس روایت کی تخریج نہیں کی ہے، اس لیے یہ ادھوری سند ثابت ہی نہیں ہے، اس لیے غیر ثابت سند سے اختلاف ثابت نہیں ہو سکتا۔  
 نیز یہ بات قابلٰ ملاحظہ ہے کہ بیہقی کی ذکر کردہ ادھوری سند میں کیا واقعی ”خالد بن أبي عمران“ کی جگہ ”يزيد بن خالد بن أبي عمران“ ہے؟ اس وقت بیہقی کے صرف دو مخطوطوں تک میری رسائی ہے، ایک مخطوطہ تو ناقص ہے جس میں یہ متعلقہ الفاظ موجود ہی نہیں، جبکہ دوسرے مخطوطہ میں یہ الفاظ موجود ہیں، لیکن اگر مند احمد کی پیش کردہ سند کو سامنے رکھا جائے تو یقین کی حد تک یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ بیہقی کے نسخ میں تصحیف ہوئی ہے اور ”يزيد بن خالد بن أبي عمران“ کے بجائے اصل الفاظ ”يزيد عن خالد بن أبي عمران“ ہیں، یعنی صرف ایک حرف کا فرق ہے اور وہ یہ کہ ”عن“ کا حرف عین (ع) حرف با (ب) سے بدلتا ہے اور صحیح ”يزيد عن“ ہے نہ کہ ”يزيد بن“، اور ”يزيد“ سے مراد ”يزيد بن أبي حبیب“ ہیں، جیسا کہ مند احمد وغیرہ میں ہے۔

① السنن الكبرى للبيهقي (٢٨٧/٩)

② السنن الكبرى للبيهقي (٢٨٧/٩)



اور اس کی ایک زبردست دلیل یہ ہے کہ خود امام بیہقی ہی نے یہی بات اپنی دوسری کتاب شعب الایمان میں یوں کہی ہے:

”وَرَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عُمَرَانَ، عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ، عَنْ جَابِرٍ“

<sup>(1)</sup>

غور کریں کہ اس کتاب میں امام بیہقی رض نے واضح طور پر ”یزید بن ابی حبیب“ پورا نام ولدیت کے ساتھ ذکر کیا ہے اور اس کے بعد ”عن“ ہے، یہ اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ امام بیہقی کی ذکر کردہ اس ادھوری سند میں بھی کوئی الگ بات نہیں ہے، بلکہ انھیں کی دوسری کتاب ”شعب الایمان“ ہی کے موافق ہے، چنانچہ شعب الایمان کے محقق نے یہ عبارت دیکھنے کے بعد سنن بیہقی کے محقق پر تعاقب کیا ہے کہ وہ سنن بیہقی کے اس مصحف مقام کی تصحیح نہیں کر سکے اور دونوں ناموں کو ایک نام سمجھ لیا اور ویسے ہی چھاپ دیا۔ شعب الایمان کے محقق کے الفاظ ملاحظہ ہوں:

”ولم يفطن محقق سنن البيهقي إلى يزيد بن حبيب

و خالد بن أبي عمران فأبقى على جعلهما اسماء واحداً:

<sup>(2)</sup>  
يزيد بن خالد بن أبي عمران“

”یعنی سنن بیہقی کے محقق یہ نہیں جان سکے کہ ”یزید بن ابی حبیب“ اور

”خالد بن ابی عمران“ دو الگ الگ نام ہیں، اس لیے انہوں نے ان

دونوں کو ایک ہی نام ”یزید بن خالد بن ابی عمران“ سمجھ لیا۔

معلوم ہوا کہ سند کے اس اختلاف کا سرے سے کوئی وجود ہی نہیں ہے،

کیوں کہ سنن بیہقی کے مخطوطہ میں تصحیف ہوئی اور مخطوطات میں تصحیف ہو جانا کوئی تعجب

① شعب الایمان، ت زغلول (۵/۴۷۵)

② شعب الایمان، ت زغلول (۵/۴۷۵)



کی بات نہیں ہے، اس لیے جب دیگر طرق سے اس طرح کی تصحیف کا اشارہ ملے تو اسے قبول کرنا چاہیے، چنانچہ سنن بیہقیٰ ہی کا جو نسخہ مرکز ہجر سے طبع ہوا ہے اس کے محقق نے حاشیہ میں درست عبارت کی نشاندہی کر دی ہے اور مکتبہ شاملہ کے ایک نسخہ میں شاملہ والوں نے باقاعدہ تصویب بھی کر دی ہے۔ اور اگر اس تصویب کو قبول نہ بھی کیا جائے تو بھی بیہقیٰ کے ان الفاظ سے سند میں اختلاف کی دلیل نہیں لی جاسکتی، کیوں کہ اس اختلاف کا کوئی ثبوت ہی نہیں۔

الغرض اس روایت کی صرف ایک سند ثابت ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں، جس میں اختلاف ہے وہ ثابت ہی نہیں، اس لیے اس کا کوئی وزن ہی نہیں۔

### دوسرा اعتراض: ابو عیاش کی عدم توثیق:

بعض حضرات کہتے ہیں کہ اس روایت کی سند میں ابو عیاش المعافری مصری ہے اور اس کی کسی نے توثیق نہیں کی ہے۔

جو اب آعرض ہے کہ ان حضرات نے زیر بحث روایت کی سند میں موجود ابو عیاش سے ابو عیاش المعافری مراد لیا ہے، جبکہ تحقیق کی روشنی میں قرآن یہی بتلاتے ہیں کہ یہاں ابو عیاش سے مراد ”ابو عیاش المعافری“ نہیں، بلکہ ”ابو عیاش الزرقی“ ہے۔ اس پر دلائل دینے سے قبل آئیے ان دونوں کا تعارف دیکھ لیتے ہیں۔

### ”ابو عیاش المعافری“ کا تعارف

ان کا نام ”فروخ بن النعمان“ ہے اور نسبت ”المعافری“ ہے، یہ ”مصر“ کے رہنے والے تھے۔ یعنی یہ ”ابو عیاش، فروخ بن النعمان، المعافری، المصری“ ہیں۔ ابن یوس المصری نے ان کا تذکرہ کیا ہے جیسا کہ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”فروخ بن النعمان، أبو عیاش المعافری عن علی، و معاذ،“



وابن مسعود، وعبادة بن الصامت، وغيرهم، حَدَثَ بِمِصْرَ،

روى عنه يزيد بن أبي حبيب، وبكر بن سواده، وخالد بن

<sup>❶</sup>أبي عمران، ذكره ابن يونس<sup>❷</sup>

”فروخ بن النعمان ابو عياش المعاشرى، انھوں نے علی، معاذ، ابن مسعود

اور عبادہ بن صامت رض وغیرہ سے روایت کیا ہے، انھوں نے مصر میں

تحدیث کی، ان سے یزید بن ابی حبيب، بکر بن سوادہ، خالد بن ابی عمران

نے روایت بیان کی ہے۔ امام ابن یونس نے ان کا تذکرہ کیا ہے۔“

ابن یونس کے علاوہ کسی امام نے ابو عیاش کا نام نہیں بتایا ہے۔ امام مزی کو بھی

ان کے نام کا علم نہیں تھا، اس لیے انھوں نے اس کا تذکرہ صرف ان کی کنیت سے کیا

<sup>❸</sup>اور امام ابو احمد الحاکم سے نقل کیا کہ اس کا نام معروف نہیں ہے۔

لیکن امام ذہبی نے ابن یونس المصری کے حوالے سے ان کا ترجمہ نقل کیا

جس میں ان کا نام بھی مذکور ہے۔ امام ابن یونس المصری کی یہ نص ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کے

سامنے بھی تھی، اسی لیے انھوں نے تہذیب میں ابو عیاش المعاشری کے تلامذہ میں

بکر بن سوادہ کا بھی اضافہ کیا اور ان کا نام بھی بتایا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے

ابو عیاش المعاشری کے ترجمہ میں کہا:

”وبكر بن سواده ذكره ابن يونس وقال فيه: أبو عياش بن

<sup>❸</sup>النعمان“<sup>❹</sup>

”اور ان سے بکر بن سوادہ نے بھی روایت کیا ہے۔ اسے ابن یونس نے

ذکر کیا ہے اور اس کا نام ”ابو عیاش بن النعمان“ بتایا ہے۔“

❶ تاریخ الإسلام ت بشار (٩٨٨/٢)

❷ تہذیب الکمال للمزی (١٦٣/٣٤)

❸ تہذیب التہذیب لابن حجر، ط الہند (۱۹۴/۱۲)



ابو عیاش المصری کے تلامذہ میں بکر بن سوادۃ کا ذکر امام ذہبی کی اس عبارت میں بھی ہے جسے انھوں نے ابن یونس سے نقل کیا ہے۔

### نتیجہ بلغ:

دکتور عبدالفتاح نے متاخرین ائمہ کی کتب میں منقول ابن یونس المصری کے اقوال کو جمع کر کے تاریخ ابن یونس کے نام سے ایک کتاب مرتب کی ہے، اس میں موصوف نے ابو عیاش المصری کو دوراوی بنا کر دو جگہ اس کا ترجمہ نقل کیا ہے۔

ایک جگہ ان کا نام ”فروخ بن النعمان المعافری، ابو عیاش“ ذکر کیا ہے اور دوسری جگہ ان کا نام ”ابو عیاش المعافری المصری ابو عیاش بن النعمان“ ذکر کیا ہے۔<sup>①</sup> یہ دکتور صاحب کا وہم ہے، کیوں کہ ابن یونس نے دو ابو عیاش نہیں بلکہ ایک ہی ابو عیاش کو ذکر کیا ہے۔ امام ذہبی نے ابن یونس کی مکمل عبارت نقل کی ہے اور ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے صرف ان کا نام اور ان کے ایک شاگرد کو نقل کیا ہے، اس سے دکتور صاحب نے یہ سمجھ لیا کہ یہ دونوں الگ الگ راوی ہیں۔ حالانکہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ابو عیاش کا نام اور ان کے ایک شاگرد کو نقل کیا ہے اور یہ دونوں باقی امام ذہبی کی نقل کردہ عبارت میں بھی موجود ہیں۔ بلکہ ملاحظہ کریں کہ دونوں کا نام ”ابن النعمان“ اور نسبت ”المعافری“ اور کنیت ”ابو عیاش“ ایک ہی ہے، اس لیے یہ دونوں الگ نہیں، بلکہ ایک ہی راوی ہیں۔

دکتور صاحب سے ایک اور تسامح ہوا ہے کہ انھوں نے دوسرے مقام پر ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں جابر رضی اللہ عنہ کا نام ذکر کر کے یہ لکھا کہ جابر رضی اللہ عنہ سے ابو عیاش نے قربانی کے بارے میں روایت نقل کی ہے، حالانکہ یہ عبارت تہذیب التہذیب میں ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کی ہے نہ کہ ابن یونس المصری کی، اور ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے یہ بات

<sup>①</sup> تاریخ ابن یونس المصری (۱/۳۹۴) آیضاً (۱/۵۲۳)



امام مزی کے کلام کا خلاصہ کرتے ہوئے لکھی ہے اور ابن یونس کے حوالے سے صرف ابو عیاش کا نام اور ان کے ایک شاگرد کا اضافہ کیا ہے۔

الغرض ابو عیاش المعافری المصری کا سب سے مفصل تذکرہ مصر ہی کے امام ابن یونس المصری نے کیا ہے، اس لیے ان کا پیان سب سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے۔  
یہاں ملاحظہ فرمائیں کہ امام ابن یونس المصری نے ابو عیاش المصری کے اہم اساتذہ کی یہ فہرست دی ہے: علی، معاذ، ابن مسعود اور عبادة بن الصامت۔  
اس فہرست میں جابر بن عبد اللہؓ کا ذکر نہیں ہے، حالانکہ جابر بن عبد اللہؓ ایک جلیل القدر بدری صحابی ہیں اور قربانی سے متعلق انھیں سے ابو عیاش نامی راوی کی روایت سنن و مسانید وغیرہ میں منقول اور بہت مشہور ہے۔

اگر امام ابن یونس المصری کی نظر میں جابر بن عبد اللہؓ کی اس حدیث میں ابو عیاش یہ المعافری و مصری ہی ہوتے تو وہ یہاں ابو عیاش کے اساتذہ میں جابر بن عبد اللہؓ کا ذکر بھی ضرور کرتے، کیوں کہ یہ حدیث تو بہت مشہور ہے۔ جبکہ یہاں امام ابن یونس المصری نے ابو عیاش المعافری کے جن اساتذہ کا ذکر کیا ہے ان میں سوائے معاذ بن جبل کے کسی اور سے ابو عیاش المعافری کی روایت دو اور یہ حدیث میں معروف و متداول نہیں ملتی۔  
کیا یہ عجیب بات نہیں ہے کہ امام ابن یونس المصری اپنے ہم وطن ابو عیاش المعافری المصری کے ان اساتذہ کا تو ذکر کریں جن سے ان کی روایت غیر مشہور ہو اور جس استاذ سے ان کی روایت سب سے زیادہ مشہور ہو اسے ذکر ہی نہ کریں؟؟

بلکہ عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد الحکم المصری (المتوفی ۲۵۷) نے بھی اپنی کتاب فتوح مصر میں جابر بن عبد اللہؓ سے اہل مصر کی روایات پیش کی ہیں، لیکن ابو عیاش کی نہ تو کوئی روایت پیش کی ہے نہ ہی اس کی طرف کوئی اشارہ کیا ہے۔<sup>۱</sup> اس سے یہی سمجھ

<sup>1</sup> فتوح مصر والمغرب (ص: ۳۰۳-۳۰۴)

میں آرہا ہے کہ ابو عیاش المعافری نے جابر بن عبد اللہ سے کوئی روایت بیان ہی نہیں کی ہے ورنہ مصری مؤرخین اس کا تذکرہ ضرور کرتے۔

اس بات کی مزید تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ جابر بن عبد اللہ سے ابو عیاش کے طریق سے جتنی بھی روایات ہیں، کسی ایک میں بھی ابو عیاش کی تعین المعافری سے وارد نہیں ہے، جبکہ اس کے برعکس اس طریق کی کئی ایک روایات میں ابو عیاش کی تعین الزرقی سے موجود ہے۔ کما سیأیتی جس سے پتا چلتا ہے کہ جابر بن عبد اللہ کا شاگرد ابو عیاش اصل میں الزرقی ہی ہے اور ابو عیاش المعافری کی جابر بن عبد اللہ سے کوئی روایت نہیں ہے۔ ابو عیاش المعافری المصری کے جابر بن عبد اللہ کے شاگرد نہ ہونے کی طرف اشارہ اس بات سے بھی ملتا ہے کہ جابر بن عبد اللہ مدینہ کے رہنے والے تھے اور مدینہ میں مسجد نبوی ہی میں ان کا حلقة تحدیث قائم تھا جہاں دور دراز سے طلباء آکر ان سے احادیث سنتے تھے۔<sup>②</sup>

کیا ابو عیاش المعافری طلب حدیث کے لیے مدینہ آئے تھے؟

كتب تاریخ و رجال میں اس بات کا کوئی ذکر نہیں ملتا ہے کہ ابو عیاش المعافری المصری نے طلب علم کے لیے دور دراز کا سفر کیا ہو، اسی طرح طلب علم کے لیے ان کا مدینہ آنا بھی ثابت نہیں ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ ایک شفہ راوی جب اپنے ایسے معاصر سے نقل کرے جس سے اس کی ملاقات ممکن ہو تو اسے اتصال پر محظوظ کیا جاتا ہے گرچہ راوی اور مروی عنہ کا علاقہ الگ الگ ہو، لیکن یہ اس صورت میں ہے جب راوی شفہ ہو اور غیر مدرس ہو۔

لیکن اگر راوی نامعلوم التوثیق اور مجہول الحال ہو، تو پھر یہ احتمال باقی رہے گا کہ ممکن ہے اس نے غلطی سے ایسے رواۃ کو بھی اپنا استاذ بتا دیا جو اس کے استاذ نہ ہوں، یا ہو سکتا ہے اس نے ارسال کیا ہو۔ بلکہ بعض حالات میں قرآن کے پیش نظر

<sup>②</sup> مصنف وکیع، و إسناده صحيح، وانظر: حسن المحاضرة (١/٨١)



ایسے ثقہ راوی کی روایت بھی محل نظر ٹھہر تی ہے جس نے دوسرے علاقے کے کسی شخص سے روایت کیا ہو۔

امام ابن ابی حاتم رضی اللہ عنہ (المتوفی ۳۲۷) نے کہا:

”سئل أبی عن ابن سیرین سمع من أبی الدرداء؟ قال: قد  
أدرکه ولا أظنه سمع منه، ذاك بالشام، وهذا بالبصرة“<sup>①</sup>

”میرے والد (امام ابو حاتم رضی اللہ عنہ) سے پوچھا گیا کہ کیا محمد بن سیرین نے ابو الدرداء سے سنا ہے؟ تو انھوں نے جواب دیا: انھوں نے ان کا دور پایا ہے، لیکن مجھے نہیں لگتا کہ ان سے سنا ہے، کیوں کہ وہ شام کے رہنے والے ہیں اور یہ بصرہ کے ہیں۔“

ملاحظہ فرمائیں! ابو الدرداء رضی اللہ عنہ صحابی ہیں اور عموماً صحابہ کی طرف تابعین کا دور دراز سے آنا ثابت ہے، اس کے باوجود بھی علاقے کے اختلاف کے پیش نظر امام ابو حاتم رضی اللہ عنہ ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے محمد بن سیرین کی ملاقات کو محل نظر ٹھہر ارہے ہیں، غالباً اس لیے کیوں کہ محمد بن سیرین ارسال کرنے والے راوی ہیں۔ واللہ اعلم.

عرض ہے کہ ابوالعیاش المعافری کی حالت بھی غیر معروف ہے، ان کے اساتذہ میں مختلف علاقوں کے کبار صحابہ کا ذکر ملتا ہے، اس لیے ممکن ہے انھوں نے ان سب کے علاقے تک جا کر ان سے نہ سنا ہو، بلکہ کسی اور سے سن کر ارسال کر دیا ہو اور ان میں سے بعض صحابہ سے ملے بھی ہوں تو ان علاقوں میں ملاقات کی ہو جہاں یہ صحابہ سکونت پذیر تھے۔

امام مزی اور امام ابن یونس المصری نے ان کے اساتذہ کی مندرجہ ذیل

فہرست دی ہے:

① المراسيل لابن أبى حاتم (ص: ۱۸۷)



علی ہبیت اللہ عزیز

ابن مسعود رضی اللہ عزیز

کعب بن حجرۃ رضی اللہ عزیز

ابو ہریرہ رضی اللہ عزیز

سہل بن سعد رضی اللہ عزیز

معاذ بن جبل رضی اللہ عزیز

عبدہ بن صامت رضی اللہ عزیز

<sup>①</sup> جابر رضی اللہ عزیز

عرض ہے کہ سیدنا علی اور ابن مسعود رضی اللہ عزیز کا کوفہ میں سکونت اختیار کرنا معروف ہے۔ کعب بن حجرۃ رضی اللہ عزیز کے بارے میں امام ذہبی نے کہا:

”حدث بالکوفة وبالبصرة“<sup>②</sup>

”انھوں نے کوفہ اور بصرہ میں حدیث بیان کی ہے۔“

خیر الدین الزركلی نے لکھا:

”سكن الكوفة“<sup>③</sup> ”انھوں نے کوفہ میں سکونت اختیار کی۔“

سیدنا ابو ہریرہ اور سہل بن سعد رضی اللہ عزیز، دونوں کا تذکرہ ابن عبد الحكم المصری (المتوفی ۲۵۷) نے ان صحابہ میں کیا ہے جو مصر آئے اور اہل مصر نے ان سے روایت کی۔<sup>④</sup> سیدنا معاذ بن جبل اور عبدہ بن صامت رضی اللہ عزیز، ان دونوں صحابہ کا تعلق شام سے

① دیکھیں: تاریخ الإسلام ت بشار (۹۸۸/۲) نقلًا عن ابن یونس، تهذیب الکمال للزمزی (۱۵۶۳/۳۴)

② سیر أعلام النبلاء ط الرسالة (۳/۵۲)

③ الأعلام للزرکلی (۵/۲۲۷)

④ فتوح مصر والمغرب (ص: ۳۱۱) أيضاً (ص: ۳۰۵)



تھا اور یہیں ان دونوں کی وفات ہوئی۔<sup>۱</sup> رہی بات جابر بن عیشؑ کی تو ان کے بارے میں بھی بعض نے لکھا ہے کہ یہ مصر آئے، لیکن تحقیق سے یہ بات غلط ثابت ہوئی ہے جیسا کہ تفصیل آرہی ہے۔

اس تفصیل سے ان کے اساتذہ کی فہرست بھی اس بات کا کوئی پختہ ثبوت فراہم نہیں کرتی کہ یہ مدینہ طلب حدیث کے لیے آئے ہوں، بلکہ ان کے اساتذہ میں مختلف علاقوں کے کبار صحابہ کی فہرست سے بھی لگتا ہے کہ ان میں سے کئی ایک سے ان کی روایات مرسل ہوں گی، کیوں کہ اگر واقعی اتنے سارے کبار صحابہ سے انہوں نے حدیث اخذ کی ہوتی تو ان کے پاس احادیث کا بہت بڑا ذخیرہ ہوتا اور کم از کم ان کے ہم وطن مصری تلامذہ نے ان سے بہت ساری روایات بیان کی ہوتیں۔ یوں یہ گمان نہ رہتے بلکہ فقهہ و روایت میں ان کا خوب خوب چرچا ہوتا، لیکن ایسا ہوا نہیں، جو اسی بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ ان کی پیش روایات مرسل ہی رہی ہوں گی، جس کے سبب ان سے تلمذ اور اخذ و روایت میں زیادہ وجہی نہیں لی گئی۔ واللہ أعلم.

شاید یہی وجہ ہے کہ کتب احادیث کا جو بھی مطبوعہ یا مخطوطہ ذخیرہ موجود ہے، اس میں مذکورہ اساتذہ میں صرف چند ہی سے ابو عیاش المצרי کی کچھ روایات منقول ہیں۔ اس کے ساتھ یہ بات بھی پیش نظر رہے کہ امام مزی نے ان کے اساتذہ کی جو فہرست درج کی ہے، وہ اس فہرست سے قدرے مختلف ہے جسے ابو عیاش المعافری المצרי کے ہم وطن امام ابن یونس المצרי نے پیش کیا ہے، جس کا سبب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بعض الیکی روایات جن میں ابو عیاش کا نام مطلق وارد تھا، ان میں امام مزی نے ابو عیاش المعافری ہی کو مراد لے لیا اور ان سے اوپر کے صحابی سے ان کا رشیہ تلمذ جوڑ دیا، جبکہ یہاں ابو عیاش سے ”ابو عیاش الزرقی“ بھی مراد ہو سکتے تھے۔ واللہ أعلم.

<sup>۱</sup> الأعلام للزرکلی (۷/۲۵۸) تهذیب الكمال للمزی (۱۴/۱۸۹) النکت الجیاد (۱/۳۹۵)



اور شاید یہی وجہ ہے کہ ابو عیاش الزرقی کے اساتذہ میں امام مزی نے صرف ایک صحابی کا تذکرہ کیا ہے جبکہ ابو عیاش الزرقی خود مدنی بھی ہیں اور معروف و مشہور ثقہ راوی بھی ہیں۔ اب کیا یہ تجھ کی بات نہیں ہے کہ نبوی سرزاں میں مدینہ کے ایک معروف و مشہور ثقہ مدنی تابعی کا صرف ایک مدنی صحابی استاذ ہوا اور فرعونی سرزاں میں مصر کے ایک گنام اور مجہول الحال شخص کے اساتذہ میں مدنی صحابہ کی قطار لگ جائے؟!

باخصوص مدنی صحابی جابر بن عبد اللہؓ کے بارے میں ہمیں ذرا بھی شک نہیں کہ یہ ابو عیاش الزرقی ہی کے استاذ ہیں، لیکن برہنائے وہم انھیں ابو عیاش المصری کا استاذ بنادیا گیا ہے، جبکہ ابو عیاش المصری کا سرے سے مدینہ آنا ہی ثابت نہیں، نہ اس کی روایات کی قوت سے، نہ ائمہ کی شہادت سے۔

### کیا جابر بن عبد اللہؓ مدینہ سے مصر آئے تھے؟

اور نہ ہی اس بات کا کوئی صحیح ثبوت ہے کہ جابر بن عبد اللہؓ کبھی مصر آئے، البتہ بعض لوگوں نے غلط فہمی میں یہ لکھ دیا ہے کہ جابر بن عبد اللہؓ مصر آئے تھے، دراصل جابر بن عبد اللہؓ کا یہ قصہ مشہور ہے کہ وہ شام میں موجود عبد اللہ بن انسؓ سے حدیثِ قصاص سننے کے لیے شام میں ان کے پاس ایک ماہ کی مسافت طے کر کے گئے تھے۔

امام احمد بن حنبلؓ (المتوفی ۲۲۱) نے کہا:

”حدثنا يزيد بن هارون، قال: أخبرنا همام بن يحيى، عن القاسم بن عبد الواحد المكي، عن عبد الله بن محمد بن عقيل، أنه سمع جابر بن عبد الله، يقول: بلغني حديث عن رجل سمعه من رسول الله ﷺ، فاشترىت بعيرا، ثم شددت عليه رحلي، فسررت إليه شهرا، حتى قدمت عليه الشام فإذا عبد الله بن أنيس... الخ“

”جابر بن عبد الله بیان فرماتے ہیں کہ مجھے ایک شخص کے بارے میں پتا چلا کہ انہوں نے اللہ کے نبی ﷺ کی ایک حدیث سن رکھی ہے، تو میں نے اونٹ کی ایک سواری خریدی اور اس پر زادراہ باندھا، پھر ایک ماہ کا سفر کیا، یہاں تک شام پہنچا تو پتا چلا یہ شخص عبد اللہ بن انبیاء ﷺ ہیں...“  
 (آگے پورے واقعہ کا بیان ہے) <sup>①</sup>

اسی واقعہ کو محمد مسلم الطائی اور عبد الرحمن العطار نے بھی القاسم بن عبد الواحد المکی کے طریق سے روایت کیا ہے، لیکن ان دونوں کی روایت میں شام کے بجائے مصر کی جانب سفر کرنے کا ذکر ہے۔ <sup>②</sup>

ان دونوں میں اور ان کے نیچے سند میں جو ضعف ہے، اس سے قطع نظر یہ دونوں مل کر بھی حفظ و ضبط کے لحاظ سے کتب ستہ کے ثقہ و ثبت راوی حافظ ہمام بن یحییٰ بن دینار کے برابر نہیں ہو سکتے، جنہوں نے اسی طریق سے اس روایت کو بیان کیا ہے اور شام کی جانب سفر کی صراحت نقل کی ہے۔

ذکورہ غیر ثابت اور صحیح روایت کے خلاف بات کو سعید بن عبد العزیز التوفی نے بھی مرسلًا بیان کیا ہے، لیکن انہوں نے ساتھ ہی وضاحت کر دی:

”ويقال الذى قدم من المدينة على عقبة بن عامر إنما هو

السائل بن خلداد الانصاري“ <sup>③</sup>

① مسنند أحمد ط الميمنية (٤٩٥/٣) وحسنہ المعلقون علی المسند، وأخرجه أيضا الخطیب فی الرحلة (ص: ١١٠) من طریق یزید بن هارون به، وأخرجه أيضا البخاری فی الأدب المفرد (ص: ٣٣٧ ت عبد الباقي) من طریق موسی عن همام به، وحسنہ الألبانی فی تعلیقه علی الأدب المفرد.

② یکیں: حسن المحاضرة فی تاریخ مصر و القاهرۃ (١/١٨٢-١٨٣)

③ فتوح مصر و المغرب (ص: ٣٠٤)



”اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ جو صحابی مدینہ سے آئے تھے وہ (جابر رضی اللہ عنہ نہیں بلکہ) سائب بن خلاد الأنصاری رضی اللہ عنہ تھے اور یہ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث سننے کے لیے آئے تھے۔“

یہ دوسری بات ہی قرین صواب معلوم ہوتی ہے، کیوں کہ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کا مصر میں آنا ثابت ہے، بلکہ وہ مصر کی امارت بھی سنپھال چکے ہیں جبکہ عبد اللہ بن انبیس کے مصر میں آنے کا سوائے مذکورہ ضعیف روایت کے کوئی ثبوت نہیں ہے۔ چونکہ یہ دونوں واقعات ایک دوسرے سے ملتے جلتے تھے، اس لیے بعض ضعیف روواۃ نے خلط ملط کر دیا اور تاریخی روایات میں زیادہ چھان پھٹک نہیں کی جاتی اس لیے ضعیف روواۃ کے اس بیان سے دھوکا کھا کر کئی اہل علم حتیٰ کہ امام ذہبی جیسے ماہر رجال نے لکھ دیا کہ جابر رضی اللہ عنہ، حدیثِ قصاص سننے کے لیے مصر سفر کر کے آئے تھے۔

شیعیب الأرناؤوط اور ان کے رفقاء نے امام ذہبی کے اس بیان کی تردید کی ہے اور صحیح روایت پیش کر کے بتایا ہے کہ جابر رضی اللہ عنہ نے حدیثِ قصاص سننے کی غرض سے شام کا سفر کیا تھا نہ کہ مصر کا۔<sup>۱</sup>

بلکہ تاریخ ابن عساکر کی ایک روایت کو صحیح مان لیا جائے تو غالباً امام ابن یونس مصری کو بھی اسی ضعیف روایت سے دھوکا ہوا اور انہوں نے ایک موقع پر نہ صرف یہ کہہ دیا کہ جابر رضی اللہ عنہ مصر آئے تھے، بلکہ اسی قرینہ کو دیکھ کر ابو عیاش المعافری کو بھی جابر کا شاگرد کہہ دیا، چنانچہ امام ابن عساکر رضی اللہ عنہ (المتوفی ۱۷۵) نے کہا:

”أنبأنا أبو محمد حمزة بن العباس وأبو الفضل أحمد بن

محمد وحدثني أبو بكر اللفتواني عنهما قالا أنا أبو بكر

الباطرقاني أنا أبو عبد الله بن مندة أنا أبو سعيد بن يونس

<sup>1</sup> دیکھیں: سیر أعلام النبلاء للذهبي (۱۹۱، ۳/۲)، حاشیہ



قال: جابر بن عبد الله بن عمرو بن حرام بن ثعلبة بن حرام ابن كعب بن سلمة الأنباري قدم مصر أيام مسلمة بن مخلد، حدث عنه من أهل مصر أبو عياش المعافري وعبد الرحمن بن شريح الخولاني وعمرو بن جابر الحضرمي وأبو معشر الحضرمي<sup>①</sup>

”جابر رضي الله عنه، مسلمہ بن مخلد کے دورِ امارت میں مصر آئے، ان سے اہل مصر میں سے ابو عیاش المعافری، عبد الرحمن بن شريح الخولانی، عمرو بن جابر الحضرمی اور ابو معشر الحضرمی نے حدیث روایت کی۔“

یہی بات امام ابن یوس المصری (المتومنی ۳۲۷) کے معاصر بلکہ ان کے استاذ محمد بن الربيع الجیزی المصری، (المتومنی ۳۲۲) نے شک کے ساتھ اس طرح کی:

”قدم مصر على عقبة بن عامر، ويقال على عبد الله بن أنیس۔ يسأله عن حديث القصاص، وذلك في أيام مسلمة بن مخلد“<sup>②</sup>

”جابر رضي الله عنه، مسلمہ بن خالد کے دورِ امارت میں مصر آئے، عقبہ بن عامر- اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ عبد اللہ بن انیس - سے حدیث قصاص سننے کے لیے“

اوپر تفصیل سے ثابت کیا جا چکا ہے کہ عبد اللہ بن انیس مصر میں وارد ہی نہیں ہوئے وہ تو شام میں تھے اور ان سے حدیث قصاص سننے کے لیے جابر رضي الله عنه نے شام ہی کا سفر کیا تھا۔ البتہ عقبہ بن عامر رضي الله عنه مصر میں تھے، لیکن جیسا کہ ایک روایت گزر چکی ہے، ان سے حدیث سننے کے لیے مدینہ سے آنے والے جابر بن عبد اللہ رضي الله عنهما نہیں

<sup>①</sup> تاريخ دمشق لابن عساکر (11/ ۲۱۴) وحمزة وأحمد لم أجده من وثيقهما.

<sup>②</sup> حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة (1/ ۱۸۱) وظاهر أن السيوطي ينقل من كتابه.



تھے، بلکہ سائب بن خلاد الانصاری رضی اللہ عنہ تھے جو مدینہ سے مصر پہنچتے ہی مسلمۃ بن مخلد کے پاس گئے اور ان سے کہہ کر عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کو بلوایا اور ان سے ایک حدیث دریافت کی۔<sup>۱</sup>

یعنی مسلمۃ بن مخلد کے دور میں آنے والے صحابی جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نہیں بلکہ سائب بن خلاد الانصاری رضی اللہ عنہ تھے اور لگتا ہے کہ ابن یونس المصری رضی اللہ عنہ کو بھی بعد میں حقیقتِ حال کا علم ہو گیا اور انہوں نے اس بات سے رجوع کر لیا، کیوں کہ تاریخ ابن یونس سے بعد میں جن ائمہ نے نقل کیا، ان میں سے کسی نے بھی اس کتاب میں نہ تو جابر رضی اللہ عنہ کے ترجمہ کی طرف کوئی اشارہ کیا ہے اور نہ ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں جابر رضی اللہ عنہ کا ذکر ان سے نقل کیا ہے۔

امام ذہبی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے گزر چکا ہے کہ انہوں نے تاریخ ابن یونس المصری سے ابو عیاش المعافری کا مکمل ترجمہ نقل فرمایا ہے، لیکن اس میں ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں ابن یونس نے جابر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ نہیں کیا ہے، حالانکہ ان کی نظر میں یہ بات صحیح ہوتی تو ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں سب سے پہلے جابر رضی اللہ عنہ ہی کا تذکرہ فرماتے جیسا کہ وضاحت کی جا چکی ہے۔ بلکہ امام ابن یونس المصری اور ان کے استاذ محمد بن الرفیع المصری دونوں سے سینیر (بڑے) عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد الحکم المصری (المتومنی ۲۵۷) نے بھی اپنی کتاب فتوح مصر میں مذکورہ ضعیف روایت کی بنا پر جابر رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا ہے، پھر جابر رضی اللہ عنہ سے اہل مصر کی روایات پیش کی ہیں، لیکن صرف عمرو بن جابر الحضری (احمق، کذاب) اور ابو حمزہ الخولانی (نامعلوم) کی روایات پیش کی ہیں اور ابو عیاش المعافری کا نام تک نہیں لیا۔

الغرض جابر رضی اللہ عنہ کا مصر آنا ثابت نہیں ہے اور اس تعلق سے مذکور بات بعض

<sup>۱</sup> فتوح مصر والمغرب (ص: ۳۰۵)



رواۃ کی غلطی و وہم کا نتیجہ ہے، لہذا اسے بنیاد بنا کر ابو عیاش المعافری اور جابر بن عیاشؓ کے مابین استاذ شاگردی کا رشته ثابت کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

### ابو عیاش المعافری اور کتب احادیث:

حدیث کی مشہور و معروف کتب چھے ہیں جنہیں کتب ستہ کہا جاتا ہے، بلکہ اہل علم نے ان کتب ستہ ہی کے ساتھ موطا، یا مند احمد یا سنن دارمی کو بھی ملایا ہے، اس لیے ان ساری کتب کا ایک درجہ ہے۔ عصر حاضر میں ان کتب کے لیے کتب تسعہ کی اصطلاح استعمال کی گئی۔ یعنی حدیث کی نومشہور کتابیں۔

حدیث کی ان نو کتابوں میں سے کسی ایک میں بھی ابو عیاش المعافری کی روایت موجود نہیں ہے۔ اس کے علاوہ مشہور کتب احادیث میں بھی اس کی احادیث نہیں ہیں، البته دیگر بعض کتب میں شاذ و نادر اس کی روایات ہیں۔ شاہ ولی اللہ محدث دہلی رضی اللہ عنہ کی درجہ بندی کے اعتبار سے چوتھے درجے کی کتب احادیث میں اس کی بعض روایات ہیں۔ بعض اہل علم نے قربانی والی حدیث میں موجود ابو عیاش کو المعافری مانا ہے اور اس اعتبار سے کتب تسعہ میں سے سنن ابی داؤد، سنن ابن ماجہ، مند احمد اور سنن دارمی میں اس کی احادیث ہوں گی۔ لیکن قربانی والی حدیث میں یہ راوی موجود ہے ہی نہیں، جیسا کہ قدرے و صاحت ہو چکی ہے اور مزید تفصیلات آ رہی ہیں۔

### ابو عیاش المعافری جرح و تعدیل کے میزان میں:

ہمارے علم کی حد تک کسی ایک امام سے بھی اس کی صریح توثیق ثابت نہیں ہے، حتیٰ امام ابن حبان نے بھی اسے ثقات میں ذکر نہیں کیا، اس لیے جرح و تعدیل کے اعتبار سے یہ راوی مجہول الحال ہے۔

### ابو عیاش الزرقی کا تعارف:

ان کا نام ”زید بن عیاش“ ہے اور نسبت ”الزرقی“ ہے، یہ مدینہ کے رہنے



والے تھے۔ یعنی یہ ابو عیاش، زید بن عیاش، الزرقی، المدنی ہیں۔ امام مزی نے ان کے اساتذہ میں صرف سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو ذکر کیا ہے، جبکہ کئی سندوں میں صراحةً کے ساتھ ان کے اساتذہ میں جابر رضی اللہ عنہ کا نام بھی موجود ہے۔<sup>۱</sup> اور ماقبل میں اس امکان کی وضاحت ہو چکی ہے کہ بعض نے ابو عیاش الزرقی کے اساتذہ کو ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں گنوا دیا، بالخصوص جابر رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہم پورے وثوق کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ یہ ابو عیاش الزرقی ہی کے استاذ ہیں، لیکن غلطی سے ان کا تذکرہ ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں کر دیا گیا ہے۔

### ابو عیاش الزرقی اور کتب احادیث:

شah ولی اللہ محدث دہلوی رضی اللہ عنہ کی درجہ بندی کے اعتبار سے اول، دوم، سوم اور چہارم ہر درجے کی کتب میں ان کی حدیث موجود ہے۔ مشہور کتب میں ان کی حدیث کے حوالے ملاحظہ ہوں:

- \* موطأ مالک ت عبد الباقی (۲/۶۲۴) رقم الحدیث (۲۲)
- \* سنن الترمذی ت شاکر (۳/۵۲۰) رقم الحدیث (۱۲۲۵)
- \* سنن أبي داود (۳/۲۵۱) رقم الحدیث (۳۳۵۹)
- \* سنن النسائی (۷/۲۶۸) رقم الحدیث (۴۵۴۵)
- \* مسنند أحمد ط المیمنیة (۱/۱۷۹) رقم الحدیث (۱۷۹)
- \* سنن الدارمی (۵/۱۶۷) رقم الحدیث (۱۶۷)

اس کے علاوہ دیگر صحاح، سنن، معاجم، مستخرجات و مستدرکات وغیرہ میں بھی اس کی حدیث موجود ہے۔ یاد رہے کہ یہ حوالہ قربانی والی زیر تحقیق حدیث کے علاوہ دوسری حدیث کا ہے جس میں صراحةً تعین کے ساتھ ابو عیاش الزرقی ہی ہے۔

<sup>۱</sup> دیکھیں: المعجم الكبير (۱۹/۱۷۶) سنن الدارقطنی (۲/۲۴۵)



شاوہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی درجہ بندی کے اعتبار سے اول سے لے کر چہارم درجہ تک سب کتب میں ابو عیاش الزرقی کی روایت موجود ہے۔ جبکہ ابو عیاش المعافری کی حدیث پہلے، دوسرے اور تیسرا درجے کی کتب میں موجود ہی نہیں، بلکہ صرف چوتھے درجے کی کتب میں اس کی روایت ہے۔

### ابو عیاش الزرقی جرح و تعدیل کے میزان میں:

متعدد ائمہ نے انھیں صراحتاً ثقہ قرار دیا ہے، ان کی توثیق پر تفصیل زیرِ بحث حدیث کے رجال کے تعارف میں گزر چکی ہے۔ اس کے مقابل میں ابو عیاش المعافری کی توثیق کسی ایک بھی امام نے نہیں کی ہے، حتیٰ کہ امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اسے اپنے ثقات میں ذکر نہیں کیا۔

### دونوں ابو عیاش کا مقابل:

✿ ابو عیاش الزرقی کی متعدد ائمہ نے صریح توثیق کی ہے، جبکہ ابو عیاش المعافری کی توثیق کسی ایک امام نے بھی نہیں کی۔

✿ ابو عیاش الزرقی کی حدیث پہلے، دوسرے، تیسرا اور چوتھے درجے کی کتب میں سے ہر کتاب میں موجود ہے، جبکہ ابو عیاش المعافری کی حدیث صرف چوتھے درجے کی کتب میں ہے۔

✿ ابو عیاش الزرقی مدینہ کے رہنے والے ہیں، جبکہ ابو عیاش المعافری مصر کے رہنے والے ہیں اور ان کا مدینہ آنا ثابت نہیں ہے۔

✿ ابو عیاش الزرقی معروف و مشہور ہے، جبکہ ابو عیاش المعافری مجہول الحال ہے۔

### زیرِ بحث روایت میں ”ابو عیاش“ کا تعین:

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ کی قربانی والی زیرِ بحث حدیث میں ابو عیاش سے مراد ابو عیاش،



الزرقی، المدنی ہیں۔ المسند الجامع کے مرتبین نے اسے الزرقی ہی لکھا ہے۔<sup>۱</sup> نیز حافظ زیر علی زئی صاحب نے بھی اسے زرقی مان کر روایت کو صحیح کہا ہے۔<sup>۲</sup> تحقیق کی روشنی میں بھی بات درست معلوم ہوتی ہے۔ اس کے قرآن ملاحظہ ہوں:

### پہلا قرینہ: ایک سند میں تعین:

خود زیر بحث روایت کی ایک سند میں بھی زرقی کی صراحت آگئی ہے۔ چنانچہ امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ (المتوفی ۲۷۳) نے کہا:

”حدثنا هشام بن عمار قال: حدثنا إسماعيل بن عياش قال: حدثنا محمد بن إسحاق، عن يزيد بن أبي حبيب، عن أبي عياش الزرقى، عن جابر بن عبد الله، قال: ضحى رسول الله ﷺ يوم عيد بكتبين فقال حين وجههما: «إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ» [الأنعام: ۷۹]، «إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿٦﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِّكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ» [الأنعام: ۱۶۲ - ۱۶۳] اللهم منك، ولك عن محمد وأمته“<sup>۳</sup>

کسی سند کے کسی راوی کے تعین کی سب سے زبردست دلیل یہ ہوتی ہے کہ اسی سند کے دوسرے طریق میں وہ راوی تعین کے ساتھ آجائے۔ ابن ماجہ کی سند میں یہ راوی تعین ہو کر آگیا ہے، لیکن اس کی سند نیچے اسماعیل بن عیاش کے سب ضعیف

<sup>۱</sup> المسند الجامع لأحاديث الكتب الستة و مؤلفات أصحابها الأخرى: (4/ ۲۴۲)

<sup>۲</sup> سنن ابن ماجہ مع تحقیق زیر علی زئی، رقم الحدیث (۳۱۲۱)

<sup>۳</sup> سنن ابن ماجہ (۲/ ۱۰۴۳) رقم الحدیث (۳۱۲۱)



ہے۔ اگر یہ سند صحیح ہوتی تو اس راوی کے تعین کے لیے یہ زبردست دلیل ہوتی، لیکن پھر بھی بطور قرینہ اس سے استفادہ کیا جاسکتا ہے، کیوں کہ اس کے برخلاف دوسری کسی بھی سند میں معافری کا تعین نہیں ہے۔

حافظ زیرِ علی زئی صاحب فرماتے ہیں:

”اس مسئلہ میں میری تحقیق یہی ہے کہ صرف صحیح اور حسن حدیث سے ہی استدلال کرنا چاہیے، یہ علاحدہ بات ہے کہ کسی صحیح مņتمل الوجہین روایت کا مفہوم معمولی ضعیف (جس کا ضعیف شدید نہ ہو) سے تعین کیا جاسکتا ہے۔“<sup>①</sup>

نیز ایک مقام پر کسی اور کا قول اپنی تائید میں نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”حاشیہ پر لکھا ہوا ہے کہ: لا بأس بضعف الرواية فإنها تكفى لتعيين أحد المحتملات“<sup>②</sup>

”یعنی ضعیف حدیث سے و مņتمل معنوں میں سے ایک معنی کا تعین کر لینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

مزید یہ کہ اسماعیل بن عیاش علی الاطلاق ضعیف نہیں، بلکہ اہل شام سے ان کی روایات صحیح ہوتی ہیں، یعنی یہ مطلق ضعیف رواۃ کے مانند نہیں ہیں۔ اور غیر شامی سے روایت میں یہ ضعیف ہیں۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غیر شامی سے یہ لازمی طور پر غلط ہی بیان کریں گے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ غیر شامیوں سے ان کی روایات میں خطا غالب ہے، لیکن غیر شامیوں سے بھی بسا اوقات وہ صحیح طور پر بھی بیان کر سکتے ہیں۔ بلکہ کوئی بھی مخلط راوی اختلاط کے بعد بھی بسا اوقات صحیح طور پر بیان کر سکتا ہے، یہی وجہ ہے کہ امام بخاری وسلم نے بعض ایسے مخلطین کی روایات بھی اپنی صحیح

<sup>①</sup> مجلہ ”الحدیث“ (شمارہ: ۷، ص: ۱۰)

<sup>②</sup> مجلہ ”الحدیث“ (شمارہ: ۱۸، ص: ۲۷)



میں درج کی ہیں جن سے ان کے شاگردوں نے اختلاط کے بعد سنائے ہے، لیکن اہل علم نے اس کا یہی جواب دیا ہے کہ ان مختلطین نے ان روایات میں غلطی نہیں کی ہے، شیخین نے بوجوہ اس پر طمینان کے بعد ہی ان کی ایسی روایات درج کی ہیں۔<sup>①</sup>

عرض ہے کہ یہی معاملہ اسماعیل بن عیاش کا بھی ہو سکتا ہے اور جہاں یہ اشارہ ملے کہ وہ غیرشامی سے روایت میں غلطی نہیں کر رہے وہاں ان کی روایت کو صحیح نہیں تو کم از قوی مانا چاہیے۔ ابن مجہہ کی مذکورہ حدیث میں ہم دیکھتے ہیں کہ متن کو بیان کرنے میں اسماعیل بن عیاش نے کوئی غلطی نہیں کی، بلکہ اسے جوں کا توں ابن اسحاق کے دیگر شاگردوں ہی کی طرح بیان کیا ہے۔ اسی طرح سند کے بیان میں بھی کوئی غلطی نہیں کی ہے۔ ابن اسحاق کے دیگر کئی شاگردوں نے بھی یہی سند بیان کی ہے۔

بس سند میں صرف اتنا اضافہ ہے کہ ابو عیاش کی تعین الزرقی سے نقل کی ہے۔ چونکہ انہوں نے اس روایت میں سند یا متن میں دیگر مقام پر کوئی غلطی نہیں کی ہے، اس لیے یہ اشارہ ملتا ہے کہ انہوں نے تعین والی اضافی بات بیان کرنے میں بھی کوئی غلطی نہیں کی ہوگی۔ اس لیے ان کا یہ بیان کافی حد تک قوی ہو جاتا ہے۔ بنا بریں بطور دلیل نہیں تو بطور قریبہ اس سے استدلال کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ رہی یہ بات کہ اس سند میں ابن اسحاق کا عنعنه ہے تو ماقبل میں وضاحت ہو چکی ہے کہ انہوں نے دوسرے طریق میں سماع کی صراحت کر دی ہے، اسی طرح یہ بھی واضح کیا جا چکا ہے کہ یزید بن ابی حبیب نے بھی اپنے ارسال کے واسطے کو واضح کر دیا ہے، لہذا سند کے بقیہ حصے میں فی الواقع کوئی عیوب نہیں ہے۔

مذکورہ بالتفصیل سے کسی کو یہ غلط فہمی نہیں ہونی چاہیے کہ ہم نے اسماعیل بن عیاش کی غیرشامی سے ابن مجہہ کی مذکورہ روایت کی مکمل تصحیح کر دی ہے، ہم نے اصول حدیث

<sup>①</sup> دیکھیں: یزید بن معاویہ پر الزامات کا تحقیقی جائزہ: (ص: ۲۳۳ تا ۲۳۵)



کے مطابق اسے ضعیف ہی مانا ہے، لیکن تفصیلات بالا کی روشنی میں ہم اسے ایک قویٰ قرینہ قرار دیتے ہیں۔

### سنن ابن ماجہ کے مخطوطات:

واضح رہے کہ سنن ابن ماجہ کے تمام مخطوطات (قلمی نسخوں) میں ابو عیاش کے ساتھ الزرقی کی تعین موجود ہے۔

سنن ابن ماجہ کا سب سے قدیم نسخہ مکتبہ سلیمانیہ استانبول رقم (۹۹۷) کا نسخہ ہے، جو ۳۸۵ ہجری میں لکھا گیا ہے۔ یہ امام ابن ماجہ کے شاگرد ابو الحسن القطاں کی روایت ہے۔ امام مزدی رض نے تحفة الأشراف میں اس پر بہت زیادہ اعتماد کیا ہے جا بجا اس کے حوالے دیے ہیں۔<sup>①</sup>

دارالتأصیل والوں سے قبل سنن ابن ماجہ کے کسی بھی محقق کو یہ مخطوطہ نہیں مل سکا تھا۔ دارالتأصیل والوں نے اس نسخے ہی کو اصل بنا کر تحقیق کی ہے اور اس کے لیے انہوں نے (س) کی علامت استعمال کی ہے۔ اس نسخے (ق ۱۳۸ / ب) میں بھی واضح طور پر ابو عیاش کی تعین الزرقی سے موجود ہے اس کا عکس ملاحظہ ہو:

① مثلاً دیکھیں: تحفة الأشراف للمزی (۶/ ۳۷۸ رقم ۸۹۲۳)

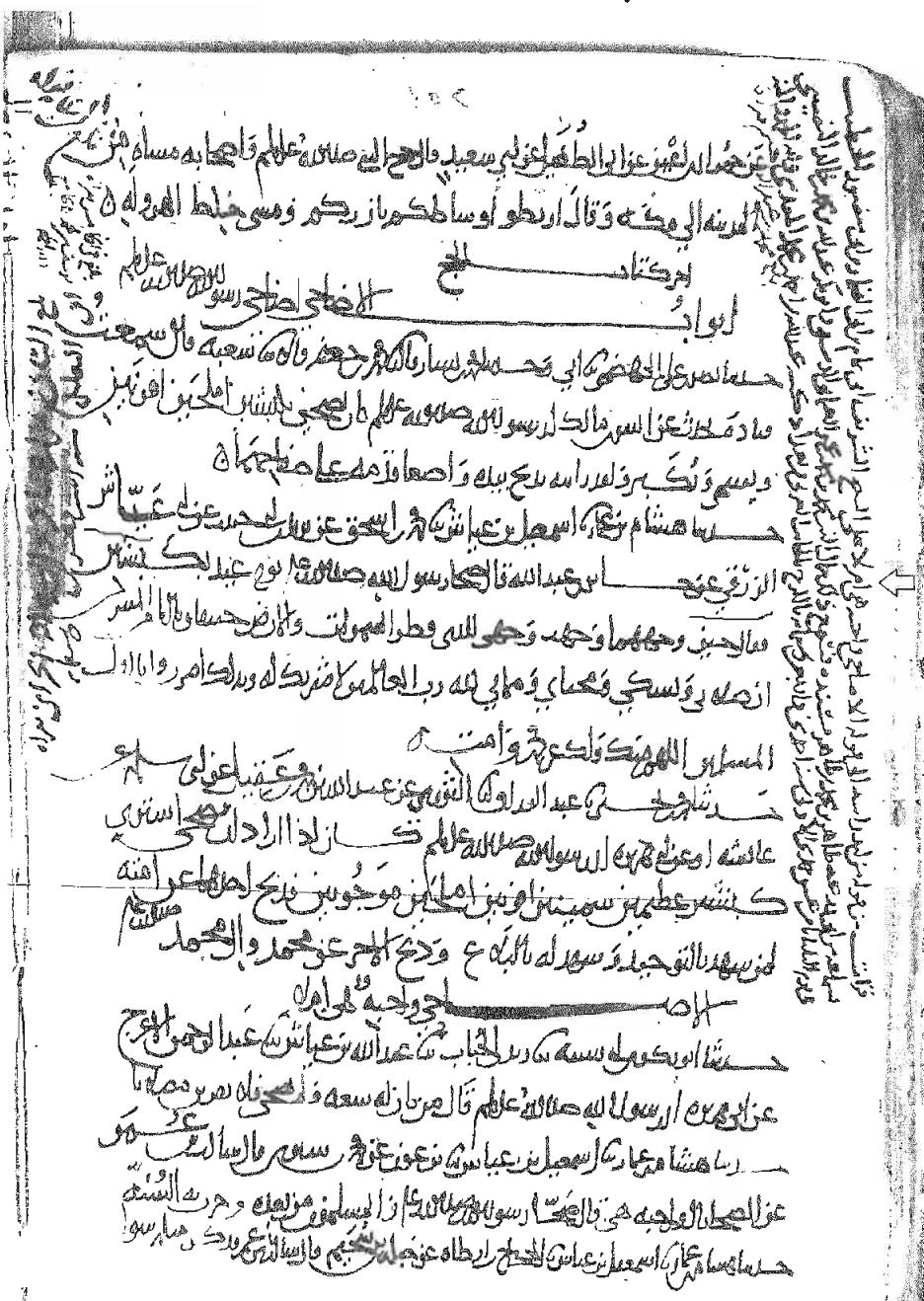
148

حدیث اور مزد و اس العهاد بے محمد بن عفر عبد العزیز برائے چار محرم العلیاً بعد الرحمن عزیز برائے فرید زادہ الرحمان  
 اور علیم فار الامم اور تبریع خلبانہ و بنیت و اونک جو مت مکہ میں اشار اور ہم جلد علم الامم و انا جلد و بنیت  
 و ایسا اخیر مزمیت کا بینی فار اور مزد و اس لکھنا ہاجڑ ناکاہ حرمہ اور بندھا ایسا سبیہ سے عبده شبلہ عن  
 محمد عزیز و اس عرب اس تکمیلہ عربیت ہے قال فال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ام ازاد افلا المدینہ لشبو اداۃ  
 الشحہ زید و بکر اسکا اکماہ حرمہ هناد الستر مکا عبیدہ فرید زادہ الرحمان و مصطفیٰ قال  
 سمعت انس ملک بقول از رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ارجل اخدرج الجہنا و لجنه وہ میں  
 تریغیم  
 حرمہ اور بکر اس بیہیہ میں اکیا تریغیم تریغیم تریغیم تریغیم تریغیم تریغیم تریغیم  
 هدرہ ایں بیہیہ قال فرطیت البیہ و سبیہ حاشر علیاً کریم فنا و نہ آیاها فقا لکھہ فلکہ  
 ولو کانت ان کی رازی بھا فقال اماینہ قلیل دا لقر جلیل عصر ایک طار مجلسہ الدین ایت فہ  
 فقا لکا آخر حرمہ اسیم مال الحکیمة بیرون فرستہ اکٹھیں قلت مات بفاعل فاقلا کافعل فال  
 ولہذا کی قلت از النہ صلی اللہ علیہ وسلم قدر اور میانہ ولوبکر و کہما الجھوج منہد ای اہل علم الحجریہ  
 فقام عکھاہ فخرج ف الطواف و مطہر رمذان حرمہ محمد ای عبیدہ العلیہ السلام  
 از محلان قال طفنا ماع ای عفاف و مطہر فلما قضينا طوافنا نتفا خلف اتفاقا مطهار  
 فقط مع انس ملکیہ مطریہ کیا قضينا الطواف ایشنا اتفاقا فضیل رکعنین فقال لانا تریغیم  
 العمل فقد غدرتم لکم هدکن فمال لانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طفنا مجھے بیم طار حرمہ  
 سے ہر رضوان عیش و حرمہ محمد ای عبیدہ العلیہ السلام از رکر رضوان مجھے فرماد  
 ستعید حسید عزیز عباشر قال فال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم از رکر رضوان مجھے فرماد و فرماد  
 منه ما نبیت لکن اللہ ملے الف شهر رضوان فیما میتوها و کتب اللہ ملکیہ عین تو زید  
 و کل اللہ عین زید و فہیہ و کل اوم جملان فریضہ میسر اللہ و فیکل اوم حسینہ و فیکل اللہ حسینہ  
 لمح ماس سیاہ حرمہ اسماعیل حضرت لاپتو ساکھی زمان عن حمزہ حبیب الزہار  
 چیہڑا رائیں غرے ای اتفاقیا رے ای شعده قال حسینی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و اسیا نہ مسناہ میں  
 المدینہ الہدیۃ و قال از بیلو الوسط اس طکم باریکہ و مسٹی خلکہ الفڑوہ او ای ای ای ای  
 اضافی ای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و حالا و دوت لرم حرمہ نظر علیاً کھنپ جو رے ای و جل  
 محمد ای شارا کا محمد رجعیا ای اس استعیہ فال سمعت فنادہ نظر و ای ای ای ای ای ای ای  
 کاون ایتیں بکشیز ایک ای  
 حرمہ صشم بر عمار، ایتیں زرعیا شریح میں محمد، ایتیں حبیب عزیز بر عمار ایتیں حبیب عزیز بر عمار

سنن ابن ماجہ کا ایک دوسرا مخطوطہ دار الکتب المصریہ فی الخزانۃ التیموریہ رقم  
 (۵۲۲) کا ہے جو ۷۵ھجری میں لکھا گیا ہے۔ یہ بھی امام ابن ماجہ کے شاگرد ابو الحسن  
 ابن القطان کی روایت سے ہے۔



شیعیب ارناؤٹ اور ان کے رفقاء نے اسے بھی بنیاد بنایا ہے، انہوں نے اس کے لیے (م) کی علامت استعمال کی ہے۔ دار التاصلیل والوں نے اس کے لیے (ت) کی علامت استعمال کی ہے۔ دکتور عصام موسیٰ نے اس کے بارے میں ”غایۃ فی الإتقان“ کہا ہے۔ اس نئے (ق/۱۵۲/آ) میں بھی واضح طور پر ابو عیاش کی تعریف ازرقی سے موجود ہے۔ اس کا عکس ملاحظہ ہو:





سنن ابن ماجہ کا ایک تیرا مخطوط المکتبۃ الوطیۃ بباریں رقم (۷۰۶) کا ہے، جو ۳۰۷ ہجری میں لکھا گیا ہے۔ شعیب ارنا و ط اور ان کے رفقاء نے اسے بھی بنیاد بنا�ا ہے، انھوں نے اس کے لیے (ذ) کی علامت استعمال کی ہے۔ اس نسخے میں بھی واضح طور پر ابو عیاش کی تعین الزرقی سے موجود ہے، اس کا عکس ملاحظہ ہو:

←

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُ أَكْبَرُ  
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِهِ فَلَا يَرْجُوا  
نَعْيَةً فَلَمَّا مَرَّ مَطْرَدٌ بِمَدِينَةِ الدَّى دَادِرٍ عَلَيْهِ مَا  
طَغَى إِنْ قَاتَلَ فِي مَطْرَفِهِ فَقَبَنَا طَوَافَهُ فَإِنْ تَلَخَّلَ الْقَامُ فَعَلَى طَفَانِهِ إِنْ مَلَأَ مَطْرَدَ  
نَلَاصِنَ الطَّوَافَ إِنْصَافَهُ مَعْلَمًا يَعْتَرِفُ بِهِ الْأَنْسَارُ إِنْ شَوَّالُ الْعَلَى عَدْغَرِ لَكَشِ  
مَحْزَانِ الْأَنْسَارِ سُلَيْمَانُ أَسْمَاهُ مَلَهُ وَسَلَمُ وَطَفَانِهِ فِي مَطْرَدِ الْحَمَاسِيَا حَمَاسِيَا حَمَاسِيَا  
أَرْجَفَ الْأَيْمَنَ بِحَمَرَيْمَانَ عَرْجَمَةَ بِرَجَبِ الْيَمَنِيِّ إِنْ حَرَرَ لَعْرَى إِنْ عَرَى إِنْ عَلَى عَلَى  
الْيَمَنِيِّ عَلَهُ وَسَلَمُ وَأَحْمَابِهِ مَشَائِمَ الْيَمَنِيِّ إِنْ سَمَهُ وَدَالَ اِرْبَطَوَا اِسْطَاكَمَ كَارَ حَمَرَ  
وَشَيْخَلَطَ الْهَرَوَلَهُ أَبُو اَبَابَ الْاَضَاحِيِّ اِضاَحِيِّ اِضاَحِيِّ اِضاَحِيِّ اِضاَحِيِّ اِضاَحِيِّ  
بَرَرَ الْحَمَضِيِّ حَدِيلَهُ تَاهِمَرِيَّارَهُ حَمَرِيَّارَهُ حَمَرِيَّارَهُ حَمَرِيَّارَهُ حَمَرِيَّارَهُ  
اِرْبَدَانَ رَسِيلَهُ مَطَاسِلَهُ وَسَلَمَ كَانَ بِهِمْ بَخْسِرَلَهُ اِقْرَسَ وَسَيْ وَبَخْسِرَلَهُ  
رَاتَهُ مَدْعَهُ مَدَهُ وَأَمْعَاتِهِ مَطَنَاحَهُ حَمَاسِيَا حَمَاسِيَا حَمَاسِيَا حَمَاسِيَا حَمَاسِيَا  
بَنَ بَدَرَ لَكَسِيرَهُ بَعَاشِ الْبَدَرِيِّ عَرَادِرَعَدَسَهُ مَالَ ضَرِرَ سُلَيْمَانُ أَسْمَاهُ مَلَهُ وَلَيْمَدَ  
بَخَسَتِ الْحَرَرِ وَجَهَمَهُ الْرَّوْحَمَنِ عَجَوَهُ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ خَنَاسِلَهُ مَا  
الْمَنَزَلَكَسِرَ اِرْصَلَيِّ وَنَسَرَيِّ وَعَيَّا وَمَلَقَهُ بَرَبِّ الْعَالَمِ لَاسِيلَهُ وَبَذَلَ الْأَمَرَتِ  
بَلَاؤِ الْمَلَمِ الْفَمِنَكَ وَلَكَ عَرَبَرَوَيَهُ حَبَّدَهُ حَمَرِيَّهُ عَدَالِرَادِيَّ اِسْفَرِ الْوَرَى  
نَزَعَدَسَهُ بَعَرِ عَيْلَهُ عَرِعَاسَهُ اوَعَرَ اوَهَزَرَهُ اِرْسُولَهُ مَسَمَهُ عَلَهُ وَلِمَ كَانَ  
اِرَادَانِيَّ اِسَرِيَّ عَسِرِ عَطَرِنِيَّ اِقْنَرِ الْحَرَرِ وَجَوْرِ فَدْعَ اِدْرَهَ اِهَارَتِهِ لِمَشِيدَهُ  
تَلَوَهُدَهُ بَسِهَدَلَهُ بَالَّلَّاعَ وَذَعَ الْاَخْزَرِ عَمَدَهُ دَالَ عَمَدَلَهُ اِسَعَلَهُ وَسَلَمُ اِلَاضَاحِيِّ اِلَاضَاحِيِّ  
وَلَمَلَأَ اِلَاضَاحِيِّ اِلَاضَاحِيِّ بَدَرَلَهُ بَلَابَهُ اِعْدَادَسَرِعَاشَهُ فَرِعَدَالَهُ اِلَامِرَعَرَهُ  
نَهَرَدَانَ سَوَادَسَهُ اِسَطَالَهُ وَلَمَرَدَالَهُ مَنَكَالَهُ سَعَدَلَهُ لَرِبَحَهُ فَلَانَرَنَهُ مَلَانَاحَدَهُ  
صَافَرَنَهُ اِسَرِلَهُ بَعَاشَهُ اِرْعَدَهُ بَعَدَرَهُ بَرَهُ بَالَّهُ اِلَتَّ اِرَعَرَهُ اِلَظَّابَهُ اِلَاجَهُ  
سُولَهُ بَرَادَهُ عَلَهُ وَلَمَلَلَهُ اِلَلَّاَنَزَهَهُ بَرَهُ بَرَهُ بَرَهُ بَرَهُ بَرَهُ بَرَهُ بَرَهُ  
نَهَرَنَهُ بَنَنَهُ بَنَنَهُ اِلَهَهُ بَرَسِيَّهُ بَرَسِيَّهُ بَرَسِيَّهُ بَرَسِيَّهُ بَرَسِيَّهُ بَرَسِيَّهُ



سنن ابن ماجہ کا ایک چوڑھا مخطوطہ مکتبہ عارف حکمت کا ہے، جو تقریباً ۱۳۳۶  
ہجری سے قبل کا لکھا ہوا ہے، اس نسخے میں بھی واضح طور پر ابو عیاش کی تعین الزرقی  
سے موجود ہے اس کا عکس ملا ہظہ ہو:

الْجَعْلُ مَا يُشَائِدُنَا إِنْتَقِبَلَكَ تَقْفِيلُ الْأَيْلَى شَائِعَتِنِي مِنْ هَذَا عَنْ حَرَانَ عَنْ مَصَبِّيَ الْمَنَابَاتِ عَنْ حَرَانَ  
شَائِعَتِنِي مِنْ أَنِّي مُبَدِّلُ الْأَجْلِ النَّبِيُّ تَلَى اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمَ وَأَعْلَمُنِي شَائِعَةً مِنْ الْمَدِينَةِ  
إِلَى مَكْلَةٍ وَقَالَ أَرْبِطُوا أَوْسَاقَكُمْ بِأَرْكَنَكُمْ وَامْشُوا إِمْلَادًا فَمَنْ جَزَوْتُهُ  
أَبْوَاتِبْ لَكُمْ أَنْجِلَتِنَا حَاجِيَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى وَسَلَّمَ  
وَمَدَنَنَا ضَرِبَنَ مِنَ الْمَقْعِدِيَّ تَدْشِيَّ إِنْ وَمَدَنَنَا حَمْدَنَ بَشَارَشَا حَمْدَنَ بَشَارَشَا شَائِعَةَ  
قَالَتِعَتْ قَنَاهَةَ بِحَدَّتِنِي أَشِنَّ مَانَكَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ تَسْلِمَ كَانَ يَشْعُونَ يَكْتَبُنَ  
أَمْلَقَنَ أَفْيَنَ وَتَبْسُمَ يَكْبُرَهُ لَعْدَ زَادَتْهُ تَدْبِعَ سَيِّدَهُ وَأَنْسَانَ دَرَدَهُ عَلَى صَفَّا حِمَانَهُ حَدَّتِنَا سَيِّدَهُ  
نَعْلَارَنَ الْيَسْمِيدَنَ هَيَانَ شَائِعَةَ حَمْدَنَ بَشَارَشَا حَمْدَنَ بَشَارَشَا لَزَرَعَنَ  
بَشَارَشَا بَشَارَشَا فَلَازَ مَنْصُقَيَ شَوَّلَانَهُ مَسْلِيَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْ مَصِيدَ بَكْبَشَنَ فَنَالَ حَصَنَ وَذَهَبَهَا  
وَجَهَتْ وَجَبَنَ بَلَدِي فَقَلَ الْمَعْوَنَ وَلَاءِرَمَ خَبِيَّنَا وَنَانَاتِنَ الْمُكَرَّنَ وَادَ صَلَابِي وَشَكَّيَ وَكَبَابِي  
وَعَالَقَ لَهُرَبَتِ الْمَالِمِنَ دَلَاسِرَنَ لَهُ وَبَدَ لَكَ أَبْرَيْتِ طَانَا أَوْلَى الْمَلِمِلِنَ الْكَنَسِنَكَ  
وَلَكَتْهُنَ حَمِيدَهُ شَائِعَةَ حَمِيدَهُ شَائِعَةَ حَمِيدَهُ شَائِعَةَ حَمِيدَهُ شَائِعَةَ حَمِيدَهُ شَائِعَةَ حَمِيدَهُ  
بَنَعْبَلَشَنَ أَبْرَسَلَهُ أَنْ مَابَشَهُ أَوْعَنَ أَنْ هَرَزَهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ تَسْلِمَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
أَذَا إِذَا دَأَنَ بَضَخَلَشَنَ كَبَشَنَ مُلْبَيَنَ سَبَبَنَ أَفْرَنَ مَلِمِنَ مَوْجَبَنَ فَدَعَعَ أَصْعَهَا  
مَنْ أَنْتَهُنَ شَهَدَهَا لَمْ تَنْبِهَهَا مَانِلَاعَهُ دَوْعَعَ دَرَعَنَ حَدَّدَهَا لَمْ حَدَّسَلَمَهُ وَلَهُ  
الْأَسْنَهُ بَجِي وَاجِتَهُنَيَّهُ لَهُ  
وَمَدَنَنَا بَوْبَكَرَنَ أَبِي نَسِيَّةَ شَائِعَهَا بَنَمَادَهَا شَائِعَهَا بَنَمَادَهَا لَزَعَنَ الْمَوْجَهَ  
عَنْ آبِي هَرَيْرَهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ تَسْلِيَهُ عَنْهُهُ وَسَلَّمَ كَالَّا كَانَ لَهُ بَعْثَهُ وَلَدَبْعَثَهُ فَلَالَبْرَقَرَنَ  
مَسْلَلَنَأَنَّهُ حَدَّتِنَا يَصَانَمَ مَنْ هَارَشَنَ أَسْبَيَلَنَهُ شَائِعَهَا عَنْهُنَ عَنْ حَمْدَنَ بَسِيرَنَ فَانَ  
شَائِعَهَا مَهْرَنَ الْعَطَانَيَا أَقْجَيَهُهُ فَالْأَصْرُورَنَ شَائِعَهَا حَمْدَنَهُ فَنَسَلَمَهُ وَالْمَلِمِلَنَ  
بَنَ بَعْدَهُ وَهَرَتْهُ بِهَا لَسْتَهَهُ حَمَدَنَهُ شَائِعَهَا شَائِعَهَا بَنَمَادَهَا شَائِعَهَا الْمَجَاجَهُ  
بَنَ ارْطَاهُهُنَ حَسِيمَهُ فَالْأَسْنَهُ بَنَ هَرَزَكَرَسَنَهُ سَهُ حَدَّتِنَا أَبُوكَرَنَ أَنْ شَيْهَهُ  
شَائِعَهَا مَقَادِنَ مَتَادِنَ بَنَ حَرَونَ فَالْأَسْنَهُ بَنَ أَبُوكَرَنَهُ مَنْ حَمِيدَهُ شَائِعَهَا فَالْأَكْرَافَوْمَاهِدَهُ  
الْنَّبِيُّ تَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَهُ فَقَارَبَا بَخَا النَّالِنَهُ عَلَى مَلَكَلَيَّتَهُ فِي كَلَامَاصَحَّهُ وَعَيْرَهُ  
اَنْدَرَكَلَتَهَا التَّقَبِيَّهُ مَنْ أَنْسَبَهَا الْأَنَارِلَرَزَجَتَهُ نَدَبَرَنَهُ أَنْسَبَهَا  
وَمَدَنَنَا بَوْبَكَرَنَ أَبِي زَاهِرَهَا الْمِشْفُونَ شَائِعَهَا بَنَأَنَعَهُ حَدَّتِنَا لَوَالْمَسَنَنَهُ مَنَسَامَ  
بَنَ حَرَوَةَهُ أَنَّ أَبِيهِ مَنْ قَائِشَهُ أَنَّ النَّبِيُّ تَسْلِيَهُ عَنْهُهُ وَسَلَّمَ فَالْأَنَعَادَهُ اِنَّهُ مَوْبِدُهُ الْمُجَرَّهُ  
عَلَلَأَسْبَلَهُ تَلَى اللَّهُ حَرَزَوَتَلَهُ مَهْرَنَهُ فَانَّهُ بَنَانِهِ الْعَيْنَهُ بَزِرَهَا وَالْمَلَهُهَا وَالْمَغَارَهُهَا  
وَانَ الْمَقَهُ لَبِقَعَهُ مَهِنَهُ لَهُ بَنَانِهِ بَلَدَانَ بَنَعَلَيَهُنَهُ قَلَبِلَيَهُنَهُ فَانَّهُ بَنَهُنَهُ حَلَقَهُ  
الْمَقَلَانَهُ مَنَّا أَذَادَهُ بَنَأَيَاشَنَ شَائِعَهَا بَنَمَادَهَا شَائِعَهَا بَنَأَيَاشَنَهُ مَنَّا بَرَدَهُ بَنَ  
أَذَقَهُ فَالْأَسْنَهُ بَنَأَصَمَّهُ شَائِعَهَا بَنَأَصَمَّهُ شَائِعَهَا بَنَأَصَمَّهُ شَائِعَهَا بَنَأَصَمَّهُ شَائِعَهَا  
أَبِيكَلَرَهُ بَنَأَهِبَهُمَ فَالْأَنَافِهَا بَنَأَرَسَلَهُهُ فَالْأَسْكَلَلَهُ شَعَرَهُ حَسَنَهُ فَالْأَنَافِهَا بَنَأَرَسَلَهُهُ  
فَالْأَسْكَلَلَهُ شَعَرَهُ حَسَنَهُ مَا يَشْتَحِبُ مِنَ الْأَمْنَهُ بَجِي حَدَّتِنَا حَمْدَنَهُ بَنَمَادَهَا بَنَمَادَهَا  
بَنَهُنَهُ مَنْ جَعَفَهُنَهُ حَمَدَهُنَهُ مَنْ أَبِي تَعْبِدَهُ فَالْأَنَجِيَهُ رَسُولَ اللَّهِ تَسْلِيَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَهُ وَسَلَّمَ بَكْبَشَنَ  
لَهُ أَقْنَهُ بَلَدِلَهُ بَلَكَلَهُ فِي سَوَادَهُ وَعَيْشَيَ فِي سَوَادَهُ حَدَّتِنَا بَوْبَكَرَنَهُ بَنَأَيَاشَنَهُ حَمِيدَهُ شَائِعَهَا

نَفْرَهُ



سنن ابن ماجہ کا پانچواں مخطوطہ المکتبۃ الحمودیۃ رقم (۸۵۶) کا ہے جو ۱۷۹  
ہجری میں لکھا گیا ہے، اس نسخے میں بھی واضح طور پر ابو عیاش کی تعيین الزرقی سے  
موجود ہے اس کا عکس ملاحظہ ہو:

◀

حران بن اعین عن بشیر الطفیل عن نبی سعید قال حجج بن جعفر صلی اللہ علیہ وسلم واصحابہ مشاہدۃ من المدینۃ لی مکہ و قال ارجووا وسا طکم بازركم ومشی خلط المرولاۃ اول الاضاربیۃ باب اضاحی ہ باب اضاحی حجی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدثنا ضریب علی بجهضی حدثی بلطف وناجدین بشار نا عیوبی بن جعفر قالانا مشتبه قاتل سمعت فتادۃ يحدث عن اسدن من مالک ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہ پیغمبر کبیشان الحبیب اقر بن وسیمی ویکبر ولقد رایته یذبح بیدہ فاضعا ذمہ علی صفا و محاحدشہ هشام بن عمار نا اسماعیل بن عیامن نا محمد بن اسماعیل عن یزید بن لبیجیہ من ابو عیاش التزرق عن جعفر بن عبد الله قال ضریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و سلم بوصہ بکشیش فطال حجۃ و یعنی للذی فطر السموات والارض حینما مسلمًا و ما انما من الشیخین ادملوق و منکی و حیایی و حماقی لله رب العالمین لا شریط له و بدلاً اسرت فاما اول المسلیلین القائمون ولکن عن تخدیم خاتمه حدثنا محمد بن یعنی احمد الرزاقي انا سبقنا ان التوری عن عبد الله بن عیوب بن عیقل عن بشیر الطفیل عن عائیشہ او عن لبیجیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اذ اراد اداة پیغمبیر شتری کبیشان عظیمین سینین اقریبان الحبیب موجھیہ فذبح احمدہ عن امته لی شهد لله المحویہ و شهد له بالبلاغ وذبح الاخر من محمد والی عهد صلی اللہ علیہ وسلم کا باب الاوضاع حجا جبہ ہی اولاً حدثنا ابراہیم بن بشیر نا زید بن الباب قاعیہ عن عیاث عن عبدالحق الاصح عن بشیر طلاقہ عن هریۃ عن بشیریہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من کا ذله سعة ولم يرض فلا يقرئ مصلوانا حدثنا هشام بن عاصم حدثنا اسماعیل بن میاثن عن هوث عن محمد بن سیرین قال سایت ابن عریض عن الضحاک نا فلوجیہ هو فطال ضریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والسلیمان من بعدہ وجرت به السنۃ حدثنا هشام بن عمار نا اسماعیل بن عیاش نا الحجاج بن اوس طة نا جبلة نا سعیم قال سالت این بحر فذکر مثلہ سوأ حدثنا ابراہیم بن بشیر نا معاذ بن معاذ من ابن عودہ قال ابا نبی ابیوس رملہ عن ضیغیب بن سلیم قال کناؤ قوڑا عن داہی صلی اللہ علیہ وسلم بعشرۃ فطال بالہا الناس اد علیہن هشت فی كل عاصی ضریب و عتیرہ اندرون من المعتبرۃ هی ایت دیہمہا المناسن الرجیۃ با باب ثواب الاوضاع حدثنا عبد الرحمن بن ابراہیم الدمشقی نا عبد الله بن نافع قال حدثنا ابن المتن عن هشام بن عرفة عن ابیہ من عائیشہ سرفرازہ عنہ انا بنی صلی اللہ علیہ وسلم قال ما عمل ابن ادہ فی الرخ عمرلوا حب الى اللہ عز وجل می هر لفڑہ دم فانه لیا قیہ موصیۃ بقروہ نہما و اظلہ فہما اشا رها و ان الدم لیقع من اللہ بکا د فیلاد یقع الارض فطیبیاً بہا نفساً حدثنا عجب بن خلف المحتلما فی نا ادہ نہ ابی ایام ناسیلما بن مسلیل نا عاید اده عن لبیجیہ داود من زیدین اد قدح کا



مذکورہ بالا تمام مخطوطات کے بارے میں کامل تفصیلات کے لیے سنن ابن ماجہ کے محققین کا مقدمہ ملاحظہ فرمائیں۔

یہاں صرف چند مخطوطات کی تصاویر پیش کی گئی ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ اس وقت روئے زمین پر سنن ابن ماجہ کے جتنے بھی مخطوطے ہیں، سب میں منتفع طور پر ابو عیاش کے ساتھ الزرقی کی تعین موجود ہے۔

شیعیب الارناووط اور ان کے رفقاء نے تین بہت اہم اور متقن نسخوں سے سنن ابن ماجہ کی تحقیق کی ہے، انہوں نے اعتراف کیا ہے کہ ان کے پیش نظر سارے مخطوطات میں الزرقی کی تعین موجود ہے۔<sup>۱</sup> دکتور عصام موسیٰ ہادی نے چھے قلمی نسخوں کو سامنے رکھتے ہوئے ابن ماجہ کی تحقیق کی ہے۔ انہوں نے بھی اصل متن میں الزرقی کا لفظ باقی رکھا ہے۔<sup>۲</sup> بر صغیر کے جامعات میں درس کے لیے ماضی قریب میں جو قلمی نسخہ لکھا گیا، اس میں بھی الزرقی کی صراحة موجود ہے۔

الغرض ہمارے علم کی حد تک دنیا کے کسی کو نے میں بھی ابن ماجہ کا ایسا کوئی نسخہ نہیں پایا جاتا جس میں زیر بحث روایت کی سند میں الزرقی کی صراحة نہ ہو۔ جہاں تک مطبوعہ نسخوں کی بات ہے تو ہمارے علم کے مطابق عصر حاضر میں سب سے پہلے فؤاد باقی کی تحقیق سے ابن ماجہ کی طباعت ہوئی اور اس میں بھی الزرقی کا لفظ موجود ہے۔<sup>۳</sup> عصام موسیٰ ہادی نے چھے قلمی نسخوں کو سامنے رکھتے ہوئے ابن ماجہ کی تحقیق کی ہے، انہوں نے بھی اصل متن میں الزرقی کا لفظ باقی رکھا ہے۔<sup>۴</sup> سب سے آخر میں دار التاصیل والوں نے تحقیق کی ہے۔ انہوں نے بھی سند میں الزرقی کا لفظ باقی رکھا ہے۔<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup> سنن ابن ماجہ ت الأرناؤوط (۴/ ۳۰۰)

<sup>۲</sup> دیکھیں: سنن ابن ماجہ بہ تحقیق عصام موسیٰ ہادی، رقم (۳۱۲۱)

<sup>۳</sup> دیکھیں: سنن ابن ماجہ بتحقیق فؤاد عبد الباقي، رقم الحدیث (۳۱۲۱)

<sup>۴</sup> دیکھیں: سنن ابن ماجہ بتحقیق عصام موسیٰ ہادی، رقم الحدیث (۳۱۲۱)

<sup>۵</sup> دیکھیں: سنن ابن ماجہ مطبوعہ دار التاصیل، رقم الحدیث (۳۱۲۸)



## نوٹ:

دکتور بشار عواد، شعیب ارناؤٹ اور علامہ البانی کے شاگرد مشہور حسن صاحبان نے اپنے اپنے محقق نسخ میں یہ لفظ ساقط کر دیا ہے، لیکن حاشیے میں انہوں نے اپنے اس تصرف کے لیے کسی مخطوطہ کا حوالہ نہیں دیا، بلکہ دیگر امور کو بنیاد بنا�ا ہے جس کا جائزہ ہم آگے پیش کریں گے۔

سردست عرض ہے کہ جس لفظ کی روایت پر دنیا کے تمام نسخ متفق ہوں، وہ لفظ کسی ناسخ کی غلطی سے درج نہیں ہو سکتا، بلکہ نسخوں کا اتفاق اس بات کی دلیل ہے کہ یہ لفظ سند کے رواۃ ہی کی طرف سے ہے۔ اب اگر دیگر دلائل سے یہ ثابت بھی ہو جائے کہ سند میں اس لفظ کا اضافہ غلط ہے تو یہ راوی کی غلطی ہو گی، نسخوں کی نہیں، بنابریں نسخ میں تصرف علمی امانت کے سراسر خلاف ہے۔ اسی لیے بعض محققین نے اس لفظ کے اضافے کو غلط ماننے کے باوجود بھی اپنے محقق نسخ میں اسے باقی رکھا ہے اور حاشیہ میں اپنی رائے کا اظہار کیا ہے۔ مشہور حسن صاحب نے تو اصل متن سے زرقی کا لفظ غائب کر دیا اور حاشیہ میں اپنے اس تصرف کی کوئی وضاحت نہیں کی جس سے بعض لوگوں کو یہ غلط فہمی ہو سکتی ہے کہ ابن ماجہ کے تمام نسخوں میں ایسا ہی ہو گا۔

الغرض دنیا کے کسی بھی کونے میں ابن ماجہ کے کسی ایسے نسخ کا سراغ نہیں ملتا جس میں زیر بحث روایت کی سند میں الزرقی کا لفظ موجود نہ ہو۔ عصر حاضر کے بعض محقق نسخوں میں محققین کا من مانی تصرف نسخوں کے اختلاف کی دلیل نہیں بن سکتا ہے۔ اس لیے ابن ماجہ کے نسخ میں لفظ الزرقی کے وجود کو مشکوک یا غلط بتانا سراسر زور زبردستی اور دھاندی بازی ہے۔

## امام مزی اور تحفة الاشراف:

امام مزی رحمۃ اللہ علیہ نے تحفة الاشراف میں زیر بحث حدیث  Jabar رحمۃ اللہ علیہ کا ذکر کیا تو



ان کے شاگرد کو ابو عیاش المعافری لکھا، اس سے کچھ لوگوں نے یہ نتیجہ کشید کر لیا کہ امام مزی کے پاس موجود نسخہ میں ایسا ہی ہوگا۔ حالانکہ امام مزی رض کے پاس ابو الحسن القطان کی روایت کا سب سے صحیح ترین نسخہ تھا۔ کما مضیٰ۔ اس نسخے سے انہوں نے دیگر نسخوں کی غلطیاں بھی درست کی ہیں، لیکن ابو الحسن القطان کے نسخے کی تمام تر روایات میں الزرقی موجود ہے۔ نیز اس وقت ابن ماجہ کے کئی مخطوطات موجود ہیں، لیکن کسی میں بھی الزرقی کی جگہ المعافری نہیں ہے۔ اس لیے امام مزی رض کا یہ تصرف اس بات کی قطعاً دلیل نہیں کہ ان کے پاس موجود کسی نسخے میں بھی ایسا رہا ہوگا، بلکہ قرین صواب بات یہی ہے کہ انہوں نے ایسا اپنے اجتہاد سے ہی لکھا ہے۔ بلکہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس معاملے میں ان سے وہم ہوا ہو، کیوں کہ یہ معلوم بات ہے کہ امام مزی سے کئی صحابہ کے شاگردوں کے تعین میں تسامح ہوا ہے۔

**دکتور محمد عبدالرحمٰن لکھتے ہیں:**

﴿أَنْخَطَ الْمَزِي أَحْيَانًا فِي تَعْيِينِ بَعْضِ الرِّوَاةِ عَنِ الصَّحَابَةِ﴾  
”امام مزی رض نے کہیں کہیں صحابہ سے روایت کرنے والے راویوں کے تعین میں غلطی کی ہے۔“

### مسند رویانی کی ایک الگ حدیث:

مسند رویانی کی ایک الگ حدیث، جو قربانی والی زیر بحث حدیث نہیں ہے، اس کی سند میں خالد بن ابی عمران کے استاذ کی جگہ ابی عیاش المعافری متعین ہو کر آیا ہے اس کی بنیاد پر شعیب الارناؤوط اور ان کے رفقاء نے کہا ہے کہ قربانی والی اس حدیث میں بھی خالد بن ابی عمران کا استاذ ابو عیاش المعافری ہی ہے۔<sup>②</sup>

**عرض ہے:**

① الحافظ المزی والتخریج في كتابه تحفة الأشراف (ص: ۱۴۵)

② سنن ابن ماجہ ت الأرناؤوط (۴/ ۳۰۰ حاشیہ ۱)



اولاً: مسندر رویانی کی یہ حدیث بالکل الگ ہے۔ امام الرویانی رضی اللہ عنہ (المتوفی ۳۰۷ھ) نے کہا:

”نا احمد، نا عمي، أخبرني ابن لهيعة، عن خالد بن أبي عمران، عن أبي عياش المعاوري، عن سهل بن سعد الساعدي، أن رسول الله ﷺ قال: كيف أنتم إذا بقيتم في حالتكم من الناس“<sup>①</sup>

علوم ہوا مسندر رویانی والی یہ حدیث، قربانی والی زیر پر بحث حدیث نہیں ہے، بلکہ بالکل علاحدہ حدیث ہے، بلکہ اس میں صحابی جابر رضی اللہ عنہ نہیں، بلکہ سہل بن سعد الساعدي رضی اللہ عنہ ہیں۔ یعنی یہ متن اور مخرج ہر لحاظ سے بالکل علاحدہ حدیث ہے۔ اب کسی دوسری حدیث میں خالد بن ابی عمران کا استاذ ابو عیاش المعاوري ہے تو یہ لازم نہیں آتا کہ قربانی والی اس حدیث میں بھی اس کا استاذ یہی ہو، کیوں کہ خالد بن ابی عمران کے استاذ میں ابو عیاش الزرقی اور ابو عیاش المعاوري دونوں ہیں، اس لیے ظاہر ہے کہ کسی حدیث میں الزرقی ان کے استاذ ہوں گے اور کسی حدیث میں المعاوري، لہذا جب دو الگ احادیث ہوں تو ایک میں کسی استاذ کی تعین سے یہ لازم نہیں آتا کہ دوسرے میں بھی وہی استاذ ہو۔

ثانیاً: قربانی والی حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی ہے اور جابر رضی اللہ عنہ سے ابو عیاش کی روایات میں بھی الزرقی سے تعین موجود ہے۔<sup>②</sup> ان روایات کو ہم آگے نقل کریں گے، ان شاء اللہ۔ حاصل یہ کہ قربانی والی زیر پر بحث حدیث کی جو سند سنن ابن ماجہ میں ابو عیاش کی تعین الزرقی سے آگئی ہے، یہ تعین ناسخ کی غلطی کا نتیجہ نہیں ہے، بلکہ حدیث کے روایۃ ہی کی طرف سے ہے، لہذا مذکورہ تفصیلات کی روشنی میں یہ بھی ایک قرینہ ہے کہ اس سند میں یہی راوی ہے۔

① مسندر الرویانی (۲/۲۳۴)

② المعجم الكبير (۱۹/۱۷۶) سنن الدارقطنی (۲/۲۴۵)



## دوسری قرینہ: علاقہ میں بعد:

جابر رضی اللہ عنہ مدینہ ہی میں تحدیث کرتے تھے اور ابو عیاش المعافری المصری مصر کا رہنے والا ہے، اس کا مصر سے چل کر نہ تو مدینہ آنا ثابت اور نہ ہی جابر رضی اللہ عنہ کا مصر میں وارد ہونا ثابت ہے، جیسا کہ ابو عیاش المعافری کے تعارف میں تفصیلات پیش کی جا چکی ہیں۔ لہذا اس سند میں المعافری المصری کے بجائے الزرقی المدنی ہی کا ہونا راجح ہے۔

## تیسرا قرینہ: قدیم مصری مورخ کا بیان:

قدیم مصری مورخ و امام ابن عبد الحکم (المتومنی ۲۵۷ھ) نے جابر رضی اللہ عنہ سے اہل مصر کی روایات کی فہرست پیش کی ہے، لیکن اس میں قربانی والی زیر بحث روایت نہیں ہے اور نہ ہی اس مقام پر جابر رضی اللہ عنہ سے ابو عیاش المعافری کی کسی روایت کی طرف کوئی اشارہ ہے۔<sup>①</sup> اس سے پتا چلتا ہے کہ اہل مصر کے یہاں جابر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ حدیث مروی نہ تھی، لہذا اس سند میں المعافری المصری کے بجائے الزرقی المدنی ہی ہے۔

## چوتھا قرینہ: متقد میں کا بیان:

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ کی زیر بحث قربانی والی حدیث میں ”ابو عیاش“ سے روایت کرنے والے ”خالد بن ابی عمران“ ہیں اور ان (خالد بن ابی عمران) کے اساتذہ میں ابو عیاش کی کنیت سے متقد میں ناقدین کے یہاں صرف ابو عیاش الزرقی ہی کا ذکر ملتا ہے، چنانچہ امام ابن ابی حاتم اپنے والد ابو حاتم (المتومنی ۲۷۷ھ) سے نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”خالد بن ابی عمران قاضی إفریقیہ روی عن سالم بن عبد اللہ و سلیمان بن یسار و القاسم بن محمد و نافع و ابی

<sup>①</sup> فتوح مصر والمغرب (ص: ۳۰۴)



عیاش الزرقی و حنش و وهب بن منبه، روی عنہ یحییٰ بن سعید الانصاری و طلحہ بن ابی سعید واللیث بن سعد وابن لہمیعہ و عبید اللہ بن زحر، سمعت ابی یقول ذلک<sup>①</sup> ”خالد بن ابی عمران یا افریقہ کے قاضی تھے، انہوں نے سالم بن عبد اللہ، سلیمان بن یسیار، القاسم بن محمد، نافع، ابی عیاش الزرقی، حنش اور وہب بن منبه سے روایت کیا ہے۔ ان سے بھی بن سعید الانصاری، طلحہ بن ابی سعید، اللیث بن سعد، ابن لہمیعہ اور عبید اللہ بن زحر نے روایت کیا ہے، میں نے ایسا اپنے والد کو کہتے ہوئے سنا ہے۔“

غور فرمائیں کہ ابو حاتم (المتوفی ۷۲۷) رضی اللہ عنہ جیسے ماہر فن اور متقدم ناقد نے خالد بن ابی عمران کے اساتذہ میں جس ابو عیاش کا ذکر کیا، اس کی تعین الزرقی سے کی اور المعافری کا نام تک نہیں لیا جو اس بات کی دلیل ہے کہ خالد بن ابی عمران کے اساتذہ میں ابو عیاش الزرقی ہی سب سے زیادہ مشہور ہیں، ہاں امام مزی وغیرہ نے خالد بن ابی عمران کے اساتذہ میں معافری کا تذکرہ کیا ہے، لیکن یہ لوگ امام ابو حاتم کے بعد کے ادوار کے ہیں۔ امام مزی سے قبل راقم الحروف کسی بھی ایسے عالم کا حوالہ تلاش نہیں کر سکا جس نے خالد بن ابی عمران کے اساتذہ میں ابو عیاش المعافری کا تذکرہ کیا ہو۔

یاد رہے کہ امام ابو حاتم نے ابو عیاش المصری کے تلامذہ میں خالد بن ابی عمران کا ذکر نہیں کیا ہے، بلکہ ابن ابی حاتم کی کتاب میں ابو عیاش المصری کا سرے سے ترجمہ ہی نہیں ہے۔

### نتیجہ:

علامہ البانی رضی اللہ عنہ اس بات پر دھیان نہیں دے سکے۔ زیر بحث حدیث کی سند

① الجرح والتعديل لابن ابی حاتم، ت المعلمی (۳۴۵/۲)



میں ابو عیاش کا جو اصل شاگرد (خالد بن ابی عمران) ہے وہ ابو عیاش الزرقی کا بھی شاگرد ہے، اس لیے انہوں نے ابن ماجہ کی سند میں المعافری کے ہونے کو ترجیح دی ہے، لکھتے ہیں:

”وَيُؤَيِّدُ أَنَّهُ غَيْرُهُ أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا فِي الرِّوَاةِ عَنْ يَزِيدِ بْنِ

أَبِي حَبِيبٍ، وَإِنَّمَا ذُكْرُهُ فِي الرِّوَاةِ عَنِ الْمَعَافِرِي“<sup>①</sup>

”او رابن ماجہ کی سند میں ابو عیاش یہ الزرقی کے علاوہ ہے، اس کی تائید

اس بات سے ہوتی ہے کہ ائمہ نے ابو عیاش الزرقی کے شاگردوں میں

یزید بن حبیب کا تذکرہ نہیں کیا، بلکہ ابو عیاش المعافری ہی کے شاگردوں

میں یزید بن حبیب کا تذکرہ کیا ہے۔“

عرض ہے کہ یہاں زیر بحث سند میں ابو عیاش کا شاگرد حبیب بن یزید ہے ہی نہیں، بلکہ یزید بن ابی عمران ہے جیسا کہ ابن اسحاق کی تحدیث والی دیگر سند میں صراحت ہے، جس کی وضاحت گزر چکی ہے۔ اور یزید بن ابی عمران یہ ابو عیاش الزرقی کا شاگرد ہے جیسا کہ ابو حاتم کے مذکورہ قول میں صراحت ہے۔

### نوت:

یاد رہے کہ یہاں ہمارا مقصود یہ نہیں کہ خالد بن ابی عمران کے اساتذہ میں ابو عیاش نام کے صرف الزرقی ہیں اور المعافری نہیں ہیں، یقیناً دونوں ان کے استاذ ہیں، لیکن اساتذہ کے بھی طبقات ہوتے ہیں، کچھ بہت ہی مشہور اور قابل ذکر ہوتے ہیں اور کچھ غیر معروف اور معمولی درجے کے ہوتے ہیں۔ چونکہ ابو حاتم نے خالد کے اساتذہ میں ابو عیاش کی کنیت سے صرف الزرقی کا تذکرہ کیا ہے، لہذا یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے اساتذہ میں اس کنیت سے بھی زیادہ مشہور اور قابل ذکر ہیں۔ یعنی ابو حاتم کی طرف سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ خالد کے اساتذہ میں مطلق ابو عیاش کا ذکر ہوتا لرقی ہی مراد ہونا چاہیے، کیوں کہ بھی ان کے اساتذہ میں زیادہ معروف ہیں۔

①) إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ (٤/٣٥)



## پانچواں قرینہ: شہرت:

ابو عیاش المعافری اور ابو عیاش الزرقی دونوں کے تلامذہ میں "خالد بن ابی عمران" کا ذکر ملتا ہے۔<sup>①</sup> بلکہ ابو عیاش الزرقی کے اساتذہ میں بھی جابر رضی اللہ عنہ کا ذکر ملتا ہے۔<sup>②</sup> ابو عیاش المعافری کے اساتذہ میں جابر رضی اللہ عنہ کا ذکر امام مزی نے کیا ہے۔<sup>③</sup> لیکن ہماری نظر میں یہ درست نہیں ہے، تاہم اسے تسلیم بھی کر لیں تو منظیر یہ سامنے آتا ہے:

ابو عیاش المعافری اور ابو عیاش الزرقی دونوں ایک ہی طبقے کے ہیں۔ دونوں کے تلامذہ میں خالد بن ابی عمران بھی ہیں اور دونوں کے اساتذہ میں جابر رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔ الہذا جابر رضی اللہ عنہ کے شاگرد اور خالد بن ابی عمران کے استاذ کے طور پر ابو عیاش کا مطلق ذکر آئے تو اسی ابو عیاش کو مراد لینا چاہیے جو مشہور و معروف ہے۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہ ابو عیاش الزرقی مشہور و معروف ہیں، کیونکہ ان کو متعدد محدثین نے صراحتاً ثقہ قرار دیا ہے اور موطا و سنن اربعہ نیز مسند احمد و سنن دارمی و دیگر مشہور کتب احادیث میں ان کی روایات موجود ہیں۔ نیز شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی درجہ بندی کے اعتبار سے اول درجہ سے لے کر چہارم درجہ تک سب کتب میں ابو عیاش الزرقی کی روایت موجود ہے۔

اس کے برعکس ابو عیاش المعافری کی صریح توثیق کسی ایک بھی امام سے ثابت نہیں، حتیٰ کہ امام ابن حبان نے بھی انھیں ثقات میں ذکر نہیں کیا۔ نیز موطا، سنن اربعہ، مسند احمد، سنن دارمی اور دیگر مشہور کتب احادیث میں ان کی روایات بھی نہیں ہیں۔ بعض نے کتب ستہ میں صرف سنن ابی داؤد اور سنن ابن ماجہ میں ان کی روایت بتلائی ہے، لیکن اس کی بنیاد بھی قربانی والی حدیث ہی ہے جو زیرِ بحث ہے، اس لیے

<sup>①</sup> ویکھیں: الجرح والتعديل لابن أبي حاتم (۳۴۵/۳) تهذیب الکمال، رقم الحدیث (۷۵۵۶)

<sup>②</sup> المعجم الكبير (۱۷۶/۱۹)

<sup>③</sup> تهذیب الکمال، رقم الحدیث (۷۵۵۶)



اس بحث میں یہ حوالہ مفید نہیں۔ یعنی کتب ستہ بلکہ کتب تسعہ میں بھی اس کی کوئی روایت موجود نہیں اور شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی درجہ بندی کے اعتبار سے پہلے درجے سے لے کر تیسرے درجے کی کتب میں اس کی ایک بھی حدیث نہیں ہے، بلکہ چوتھے درجے کی اور وہ بھی کافی نچلے طبقے کی کتب میں اس کی چند ہی احادیث ہیں۔ یعنی ابو عیاش الزرقی ثقة راوی اور معروف مشہور ہیں، جبکہ ابو عیاش المعافری مجہول الحال وغیر مشہور راوی ہے۔ لہذا ابو عیاش کا مطلق ذکر ہو تو ابو عیاش الزرقی ہی مراد ہوگا۔ علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ ایک مقام پر فرماتے ہیں:

”وله شیخان کل منهما یدعى علی بن محمد، أحدهما: أبو الحسن الطنافسي مولى آل الخطاب والآخر: القرشی الكوفي، وكلاهما يروي عن وکیع، ولذلك لم أستطع تعین أيهما المراد هنا وإن كنت أميل إلى أنه الأول لأنه أشهـر من الآخر، فيتبدـر عند الإطلاق أنه المراد والله أعلم“<sup>۱</sup>

”یعنی فلاں راوی کے دو استاذ ایک ہی نام کے ہیں اور یہ دونوں وکیع کے شاگرد بھی ہیں، اس لیے یہاں ان دونوں میں سے کون مراد ہے؟ میں اس کی تعین نہیں کر سکتا، گرچہ میرا میلان اس طرف ہے کہ یہاں علی بن محمد الطنافسی ہی مراد ہے، کیوں کہ یہ دوسرے کی بنسبت زیادہ مشہور ہے، لہذا علی الاطلاق علی بن محمد کا تذکرہ آئے تو ذہن اسی طرف جاتا ہے کہ یہی مراد ہے۔“

## نوٹ:

پانچواں قرینہ، چوتھے قرینے سے متاثرا ہے، فرق صرف یہ ہے کہ چوتھے

<sup>۱</sup> ارواء الغلیل للألبانی (۲۰۱/۷)



قرینے میں صرف امام ابو حاتم کے کلام کو بنیاد بنا کر اسی حوالے سے بات کی گئی ہے، جبکہ پانچویں قرینے میں راوی کی عمومی حالت کی بنیاد پر گفتگو کی گئی ہے۔

### چھٹا قرینہ: علاقے میں یکسانیت:

سیدنا جابر بن عیاش<sup>رض</sup> مدنی ہیں اور ابو عیاش الزرقی بھی مدنی ہیں۔ صحابی و تابعی کے علاقے کی یکسانیت اسی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ اس سند میں مذکور ”ابو عیاش“ یہ ابو عیاش الزرقی المدنی ہی ہیں۔

اس کے مقابل میں کہا جاسکتا ہے کہ سند میں ابو عیاش کے شاگرد خالد بن ابی عمران یہ مصری ہیں، اس لیے ابو عیاش کو مصری مانتے ہیں میں ان دونوں کا علاقہ یکساں ہے، مگر یہ دوسری بات اس وقت کمزور پڑ جاتی ہے جب ہم خالد بن ابی عمران کے اساتذہ کی فہرست دیکھتے ہیں اور نتیجہ یہ سامنے آتا ہے کہ ان کے اساتذہ کی پچاس فیصد سے زائد تعداد مدینہ کی ہے اور باقی الگ الگ علاقوں کے ہیں اور مصر کے اساتذہ مشکل سے دو تین ہی ہیں۔ نیز ان کے اساتذہ میں مدنی اساتذہ کی جو فہرست ہے وہ کوئی معمولی لوگ نہیں ہیں، بلکہ ان میں سے تقریباً سب کے سب مدینہ کے ائمہ و مفتی و فقیہ ہیں، بلکہ چار تو مدینہ کے فقهائے سبعہ میں سے ہیں، قادرے تفصیل سے جائزہ لینے کے لیے ان کے بعض مدنی اساتذہ کی فہرست پیشِ خدمت ہے:

### 1- ابو عبد اللہ عروۃ بن الزیر المدنی:

یہ خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔ یہ مدینہ کے بہت بڑے فقیہ اور امام اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔ امام ذہبی<sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> فرماتے ہیں:

”الإمام، عالم المدينة“<sup>②</sup>

① تهذیب الکمال للزمی (۱۴۲/۸)

② سیر أعلام النبلاء للذهبی (۴۲۱/۴)



”ابو عبد اللہ القرشی، یہ امام اور مدینہ کے عالم تھے۔“

<sup>①</sup> بلکہ یہ مدینہ کے فقہائے سبھے میں سے ایک ہیں۔

## 2- سلیمان بن یسیار الہلائی المدنی:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔ <sup>②</sup> یہ بھی مدینہ کے بہت بڑے امام و فقیہ اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”عالم المدینة، ومفتیها“ <sup>③</sup> ”یہ مدینہ کے عالم اور مفتی تھے۔“

<sup>④</sup> بلکہ یہ بھی مدینہ کے فقہائے سبھے میں سے ایک ہیں۔

## 3- سالم بن عبد اللہ القرشی المدنی الفقیہ:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔ <sup>⑤</sup> یہ بھی مدینہ کے بہت بڑے امام و فقیہ اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں، امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”الإمام، الزاهد، الحافظ، مفتی المدينة“ <sup>⑥</sup>

”یہ امام، زاہد، حافظ اور مدینہ کے مفتی تھے۔“

<sup>⑦</sup> بلکہ یہ بھی مدینہ کے فقہائے سبھے میں سے ایک ہیں۔

## 4- قاسم بن محمد بن ابی بکر المدنی:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔ <sup>⑧</sup> یہ بھی مدینہ کے مشہور امام اور فقہاء

① سیر أعلام النبلاء للذهبي (٤/٤٢٦)

② الجرح والتعديل لابن أبي حاتم، ت المعلمي (٣٤٥/٣)

③ سیر أعلام النبلاء للذهبي (٤/٤٤٤)

④ تقریب التهذیب لابن حجر، رقم الحدیث (٢٦١٩)

⑤ الجرح والتعديل لابن أبي حاتم، ت المعلمي (٣٤٥/٣)

⑥ سیر أعلام النبلاء للذهبي (٤/٤٥٨)

⑦ تقریب التهذیب لابن حجر، رقم الحدیث (٢١٧٦)

⑧ الجرح والتعديل لابن أبي حاتم، ت المعلمي (٣٤٥/٣)



میں سے تھے اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”الإمام، القدوة، الحافظ، الحجۃ، عالم وقتہ بالمدينة مع

<sup>①</sup> سالم و عکرمة“

”یہ امام، قدوة، حافظ، حجۃ اور سالم و عکرمة کی طرح مدینہ میں اپنے وقت کے امام تھے۔“

<sup>②</sup> بلکہ یہ بھی مدینہ کے فقهائے سبعہ میں سے ایک ہیں۔

## 5- عکرمة القرشی المدینی، مولیٰ عبد اللہ بن عباس:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔<sup>③</sup> یہ بھی مدینہ کے بہت بڑے امام و مفسر اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔

امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے ماقبل کے حوالے میں مدینہ کے ائمہ قاسم بن محمد اور سالم بن عبد اللہ کے ساتھ ان کا بھی ذکر کیا ہے۔

## 6- نافع مولیٰ ابن عمر المدینی:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔<sup>④</sup> یہ بھی مدینہ کے بہت بڑے امام و مفتی اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”الإمام، المفتی، الثابت، عالم المدينة“<sup>⑤</sup>

”آپ امام، مفتی، ثابت اور مدینہ کے عالم تھے۔“

① سیر أعلام النبلاء للذهبي (٥٤/٥)

② الأعلام للزرکلی (١٨١/٥)

③ تهذیب الکمال للزمی (۱۴۲/۸)

④ الجرح والتعديل لابن أبي حاتم، ت المعلمي (٣٤٥/٣)

⑤ سیر أعلام النبلاء للذهبي (٩٥/٥)



## 7- ابو حازم سلمة بن دینار المدنی:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔<sup>①</sup> یہ بھی مدینہ کے بہت بڑے امام بلکہ شیخ الاسلام اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔ امام ذہبی رض فرماتے ہیں:

”شیخ المدینۃ النبویۃ“<sup>②</sup> ”یہ نبوی شہر مدینہ کے شیخ تھے۔“

علامہ زرکلی رض فرماتے ہیں:

”عالم المدینۃ و قاضیها و شیخها“<sup>③</sup>  
”یہ مدینہ کے عالم، قاضی اور شیخ تھے۔“

## 8- ابو الحارث عامر بن عبد اللہ بن الزیر المدنی:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔<sup>④</sup> یہ بھی مدینہ کے بہت بڑے امام اور کتب ستہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔

## 9- عبد اللہ بن رافع المخزومی، المدنی:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔<sup>⑤</sup> یہ بھی مدینہ کے راوی اور صحیح مسلم اور سننِ اربعہ کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔

## 10- سعد بن اسحاق بن کعب المدنی الانصاری:

یہ بھی خالد بن ابی عمران کے استاذ ہیں۔<sup>⑥</sup> یہ مدینہ کے راوی اور سننِ اربعہ

① شرح أصول اعتقاد (۱/۱۳۱)

② سیر أعلام النبلاء للذهبي (۶/۹۶)

③ الأعلام للزرکلی (۳/۱۱۳)

④ الفوائد المنتقة لأبی بکر الشافعی مخطوط رقم (۸۸) ترقیم جوامع الكلم.

⑤ المعجم الأوسط (۸/۳۰۷)

⑥ تهذیب الكمال للزمی (۸/۱۴۲)



کے ثقہ رجال میں سے ہیں۔

یہ صرف دس ثقہ مدنی اساتذہ کا ذکر ہے ورنہ یہ فہرست اور بھی طویل ہے۔ اس تفصیل سے پتا چلا کہ خالد بن ابی عمران کی مرویات کا سب سے بڑا سورس مدینہ ہے، ان کے اساتذہ میں مدنی اساتذہ ہی کا غلبہ اور انھیں کی اکثریت ہے۔ اس لیے اس سند میں ان کے استاذ ابو عیاش کے مدنی ہونے کا پہلو مصری ہونے کے پہلو سے زیادہ راجح ہے، بالخصوص جبکہ ان کے شیخ الشیخ جابر رضی اللہ عنہ بھی مدنی ہیں۔

### ساقتوں قرینہ: جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ابو عیاش کی روایات میں صراحة:

سیدنا جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ ابو عیاش کی جتنی بھی مرویات ہیں، ان میں سے کسی ایک سند میں بھی ابو عیاش کی تعین معاشری سے نہیں ہوئی، بلکہ اس کے برعکس تین سندوں میں ابو عیاش کی تعین الزرقی یا اس کے ہم معنی لفظ سے ہوئی ہے۔

پہلی سند:

حدثنا الحسين بن إسحاق التستري، ثنا بشر بن آدم، قال:  
ثنا يعقوب بن محمد الزرقى، قال: حدثنى كرامة بنت الحسين بن الحارث بن عبد الله بن كعب المازنى، وكان عبد الله بن كعب على ثقل النبي ﷺ يوم بدر: قالت: سمعت أبي يحدث عن أبي عياش الزرقى عن جابر بن عبد الله حدثنى كعب بن عاصم الأشعري قال:رأيت النبي ﷺ يخطب أوسط أيام الأضحى عند الجمرة“<sup>①</sup>

دوسری سند:

”نا علي بن عبد الله بن مبشر، نا أحمد بن سنان القطان، نا



يعقوب بن محمد حدثنا كرامة بنت الحسين المازنية  
قالت: سمعت أبي يذكر عن أبي عياش الأنصاري عن  
جابر بن عبد الله الأنصاري عن كعب بن عاصم الأشعري:  
أن رسول الله ﷺ خطب بمنى أوسط أيام الأضحى، يعني  
الغد من يوم النحر<sup>①</sup>

### نوت:

ابو عياش الزرقی ہی مدنی ہیں، لہذا انصاری بھی یہی ہیں جیسا کہ طبرانی کی روایت  
کردہ اسی طریق میں صراحت ہے، نیز طبرانی میں زرقی اور دارقطنی کی روایت میں  
انصاری کا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس طریق میں ابو عیاش کی تعین میں تصحیف یا  
تحريف نہیں ہوئی۔ ماقبل میں طبرانی اور سنن دارقطنی کی ان دونوں سندوں کا طریق ایک  
ہی ہے، لیکن ہم نیچے سند اور کتاب کے الگ الگ ہونے پر اسے دو شمار کر رہے ہیں۔

### تیسرا سند:

زیرِ بحث روایت کی وہ سند جو ابن ماجہ میں ہے، کما سیأتی۔ یہ تینوں  
سندیں گرچہ ضعیف ہیں اور ان تینوں کے متون بھی الگ الگ ہیں، مگر ان تینوں  
اسانید میں مشترک بات یہ ہے کہ جابر بن عبد الله سے روایت کرنے والے ابو عیاش کی تعین  
الزرقی سے وارد ہے، لہذا تینوں سندوں میں موجود یہ مشترک بات اپنے اندر قوت  
رکھتی ہے، گرچہ انفرادی طور پر تینوں سندیں ضعیف ہیں، بلکہ اس طرح کی صورت حال  
اگر متون حدیث میں نظر آتی ہے تو وہاں بھی مشترک بات کو قوی قرار دیا جاتا ہے،  
گرچہ باقیہ متون ایک دوسرے سے مختلف ہونے کے سبب ضعیف قرار پائیں، مثلاً:

① سنن الدارقطنی (۲/۴۵)



جنازے میں تین صاف بنانے سے متعلق دو حدیثیں مروی ہیں اور دونوں ضعیف اور دونوں کا مجموعی متن بھی الگ الگ ہے، چنانچہ پہلی حدیث ہے:

”عن أبي أمامة قال: صلى النبي ﷺ على جنازة ومعه  
سبعة نفر فجعل ثلاثة صفا واثنين صفا واثنين صفا“<sup>①</sup>

یعنی ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے ایک جنازے کی نماز پڑھائی اور اس وقت آپ کے ساتھ سات افراد تھے، پس آپ نے (تین صفیں بنائیں)، ایک صاف میں تین لوگوں کو کھڑا کیا، دوسری صاف میں دو لوگوں کو اور تیسرا صاف میں بھی دو لوگوں کو کھڑا کیا۔

اور دوسری حدیث ہے:

”عن مالك بن هبيرة قال: قال رسول الله ﷺ: ما من مسلم يموت فيصلني عليه ثلاثة صفوف من المسلمين إلا أوجب“<sup>②</sup>

”مالک بن هبیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا: جو مسلم بھی فوت ہو اور مسلمانوں کی تین صفیں اس کی نماز جنازہ پڑھ لیں تو اس پر جنت واجب ہے۔“

غور کریں کہ ان دونوں احادیث کا متن الگ الگ ہے، پہلی حدیث میں آپ ﷺ کے فعل کا ذکر ہے اور دوسری میں قول کا ذکر ہے، لہذا مختلف المتن ہونے کی بنیاد پر یہ دونوں روایات ضعیف ہیں اور باہم مل کر بھی صحیح نہیں ہو سکتیں، لیکن ان دونوں روایات میں ایک بات مشترک ہے اور وہ ہے تین صاف کی بات، پس اس

<sup>①</sup> المعجم الكبير (١٩٠/٨) وإنسانده ضعيف.

<sup>②</sup> سنن أبي داود (٢٠٢/٣) وإنسانده ضعيف.



مشترکہ بات کی تقویت ملتی ہے، چنانچہ علامہ البانی رضی اللہ عنہ نے ان دونوں روایات کو ضعیف قرار دیا ہے اور انہیں ایک دوسرے سے ملا کر بھی صحیح نہیں کہا، کیوں کہ دونوں کا متن الگ الگ ہے، لیکن ان دونوں روایات میں جو تین صفاتی بات ہے،  
اسے علامہ البانی رضی اللہ عنہ نے مشروع قرار دیا ہے۔<sup>①</sup>

یاد رہے کہ علامہ البانی رضی اللہ عنہ نے ان دونوں احادیث میں کسی بھی حدیث کو صحیح نہیں کہا ہے، کیوں کہ دونوں مختلف المتن ہیں، لیکن چونکہ تین صفاتی بات گرچہ الگ الگ سیاق میں مگر دونوں روایات میں موجود ہے، اس لیے صرف اس حصے کو قوی مان کر اس سے استدلال کیا ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ یہی معاملہ اوپر کی تینوں ضعیف سندوں میں بھی ہے، یعنی یہ سندوں سب کی سب اگرچہ ضعیف ہیں، لیکن ابو عیاش کی رزقی سے تعین وات تو تینوں میں مشترک ہے، اس لیے یہ بات مضبوط ہے۔

### آٹھواں قرینہ: زیرِ بحث روایت کی صحیح از نقاد محمد شین:

متعدد نقاد محمد شین نے ابو عیاش کی اس روایت کو صحیح کہا ہے، کما سیأتی۔ اس میں بھی اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس سند میں ثقة راوی ابو عیاش زرقی ہی ہے، کیوں کہ اگر اس سند میں ابو عیاش معافری نامعلوم التوثیق ہوتا تو محمد شین اس کی سند کو صحیح ہرگز نہیں قرار دیتے۔

### فرقی خالف کی طرف سے پیش کردہ قرآن کا جائزہ:

1- امام مزی کا تختۃ الاسراف میں زیرِ بحث حدیث کے ذکر کے بعد جابر کے شاگرد کو المعافری بتلانا۔

عرض ہے کہ اس کا جواب پہلے قرینے کے تحت دیا جا چکا ہے۔ یاد رہے کہ

﴿ ۱ ﴾ أحکام الجنائز (ص: ۱۰۰)



امام مزی نے تہذیب الکمال میں بھی قربانی والی یہ حدیث ذکر کی ہے اور اس میں موجود ابو عیاش کا تعین المعافری سے کیا ہے، پھر ان کے بعد جتنے بھی اہل علم نے اس حدیث میں ابو عیاش سے المعافری مراد لیا ہے، سب نے امام مزی ہی پر اعتماد کیا ہے، یوں سب سے پہلے امام مزی ﷺ سے چوک ہوئی، پھر بعد کے اہل علم بھی یہ غلطی دہراتے گئے۔ امام مزی نے بھی غالباً امام مقدسی کی الکمال پر اعتماد کرتے ہوئے ایسا کہا ہے، یعنی اس معاملے میں سب سے پہلے وہم کا شکار امام مقدسی ہوئے ہیں۔ واللہ أعلم۔ اور ایسا صرف اسی معاملے میں نہیں ہوا، بلکہ اور بھی مثالیں ہیں جہاں امام مزی سے چوک ہوئی اور بعد کے علماء امام مزی ہی کی بات کو دہراتے گئے۔ مثلاً: امام مزی نے مولیٰ بن اسماعیل کے بارے میں امام بخاری ﷺ سے منکر الحدیث کی جرح نقل کر دی، پھر بعد کے اہل علم، مثلاً: ذہبی، ترمذی، ابن کثیر، زکریٰ اور ابن حجر عسکریؑ وغیرہم اسی کو دہراتے گئے۔<sup>①</sup>

2- مند الرویانی میں ایک دوسری حدیث میں خالد بن ابی عمران کے استاذ ابو عیاش کی المعافری سے تعین۔

عرض ہے کہ اس کا جواب بھی پہلے قرینے کے تحت دیا جا چکا ہے۔

3- ابو عیاش المعافری کے شاگردوں میں یزید بن ابی حبیب کا ذکر ہونا۔

عرض ہے کہ اس کا جواب بھی چوتھے قرینے کے تحت علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ کا کلام نقل کرتے ہوئے دیا جا چکا ہے۔ مگر عرض ہے کہ یزید بن ابی حبیب کے اس ائمہ میں سرے سے کوئی ابو عیاش ہے ہی نہیں، کیونکہ ”یزید بن ابی حبیب“ کا سماع ”خالد بن ابی عمران“ سے فی الحقيقة ثابت ہی نہیں اور کسی بھی روایت میں اس کا ثبوت موجود نہیں ہے، بعض اہل علم نے غالباً ابن ماجہ وغیرہ کی اسی منقطع سند کو دیکھ کر یزید کے

<sup>①</sup> تفصیل کے لیے دیکھیں: أنوار البدار فی وضع الیدين علی الصدر (ص: ۴۰۷)



اساتذہ میں ابو عیاش کا تذکرہ کر دیا ہے، لیکن حقیقت میں اس سند میں ایک راوی ساقط ہے جیسا کہ مند احمد کے طریق میں ہے جو صحیح ہے۔

واضح رہے کہ منقطع سند سے دھوکا کھا کر اساتذہ و تلامذہ کا غلط رشتہ بتلانے کی اور بھی مثالیں ہیں، مثلاً: سعید بن ابی ہند کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ساع ثابت نہیں ہے۔<sup>①</sup> لیکن اگر آپ تہذیب دیکھیں گے تو معلوم ہو گا کہ سعید کے اساتذہ میں ابو ہریرہ کا ذکر موجود ہے، اسی طرح ابو ہریرہ کا ترجمہ دیکھیں گے تو ان کے شاگردوں میں سعید کا تذکرہ موجود ہے، کیوں کہ بعض سندوں میں ایسا وارد ہوا ہے، لیکن فی الحقیقت وہ سند منقطع ہے۔

**4- یزید بن ابی عمران اور ابو عیاش المعافری کا ہم علاقہ ہونا۔**

عرض ہے کہ اس کا جواب بھی چھٹے قرینے کے تحت دیا جا چکا ہے۔

**5- امام مسلم وغیرہ نے الکنی میں ابو عیاش زید یعنی الزرقی کا تذکرہ کرنے کے بعد ابو عیاش کا تذکرہ کیا ہے اور اس کے اساتذہ میں جابر رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا ہے، چنانچہ امام مسلم فرماتے ہیں:**

”أبو عیاش عن جابر بن عبد اللہ، روی عنه یزید بن ابی

<sup>②</sup> حبیب و خالد بن ابی عمران“

”ابو عیاش یہ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتا ہے اور اس سے یزید بن ابی حبیب

اور خالد بن ابی عمران روایت کرتے ہیں۔“

عرض ہے:

اولاً: یہاں امام مسلم نے ابو عیاش کے ساتھ المعافری کی صراحت نہیں کی ہے، اس لیے اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ امام مسلم نے ابو عیاش سے ابو عیاش المعافری

<sup>①</sup> المراسيل لابن ابی حاتم (ص: ۵۲)

<sup>②</sup> الکنی والاسماء للإمام مسلم (۶۳۶/۱)



ہی کو مراد لیا ہے، کیوں کہ ہو سکتا ہے امام مسلم نے سند میں اس کے ذکر کے اعتبار سے اس کے استاذ اور شاگرد کا تذکرہ کر دیا ہو، اور خود اس کی حالت ان پر مخفی ہی رہی ہو اور ان پر یہ واضح نہ ہو سکا ہو کہ یہ ابو عیاش کون ہے؟ اس لیے اس کا علاحدہ ذکر کر دیا۔

ایسی صورت میں اگر اس کی حالت امام مسلم رض پر منکشف ہوتی تو یہ ان کی نظر میں الزرقی بھی ہو سکتا تھا، لہذا اس اجمالی بیان سے یہ حتمی نتیجہ نہیں نکالا جاسکتا کہ امام مسلم نے المعافری ہی کو مراد لے کر جابر رض کو ان کا استاذ بتایا ہے۔  
ثانیاً: بالفرض مان لیں کہ امام مسلم رض نے یہاں المعافری ہی کو مراد لیا ہے تو اس سے زیادہ سے زیادہ یہ ثابت ہو گا کہ ابو عیاش المعافری کے استاذ جابر رض ہیں، لیکن زیر بحث سند میں بھی ابو عیاش المعافری کے استاذ جابر رض ہی ہیں یہ محض امام مسلم کے اس بیان سے قطعاً ثابت نہیں ہوتا۔ دیکھیے اوپر مذکور قرآن میں، پہلا، چوتھا، پانچواں، چھٹا، ساتوں اور آٹھواں قرینہ۔

### تیسرا اعتراض: صحیح حدیث کی مخالفت:

زیر بحث حدیث پر ایک تیسرا اعتراض یہ ہے کہ بوقتِ ذبح ذکر و دعا پڑھنے سے متعلق جو دیگر روایات ہیں، ان میں جابر رض والی زیر بحث حدیث کے کلمات نہیں ہیں، لہذا جابر رض کی یہ حدیث ان دیگر احادیث کے خلاف ہے۔  
عرض ہے کہ یہ غیر اصولی بات ہے۔ کسی حدیث کی تضعیف کے بعد بطور تائید تو اس طرح کی بات کبھی جاسکتی ہے، مگر بطور دلیل یعنی تضعیفِ حدیث کی دلیل کے طور پر اس طرح کی بات کرنا اصولی حدیث کے خلاف ہے۔

نیز یہاں معاملہ مخالفت کا نہیں بلکہ اختصار اور تفصیل کا ہے، اس لیے اسے مخالفت نہیں البتہ اسے زیادتِ ثقہ کہا جا سکتا ہے۔ مخالفت کا اطلاق عام طور سے اس



وقت ہوتا ہے جب ایک چیز کی جگہ ایسی چیز ذکر کی جائے جس سے اول الذکر چیز پر عمل ممکن نہ ہو، لیکن اگر ایک چیز کے ساتھ ایسی چیز ذکر کی جائے جو اول الذکر چیز کے مخالف نہ ہو، بلکہ ایک زائد چیز ہو تو اسے مخالفت نہیں کہتے، بلکہ اسے زیادتِ ثقہ کہتے ہیں۔ البتہ بعض لوگ اسے مخالفت سے بھی تعبیر کر دیتے ہیں، لیکن فی الحقيقة اس میں مخالفت والی بات نہیں ہوتی ہے۔

زیادتِ ثقہ فی نفسہ ضعف کی دلیل قطعاً نہیں ہے، بلکہ زیادت کے ساتھ ساتھ دیگر قرآن دیکھے جاتے ہیں۔ اگر قرآن کسی زیادت کو رد کرنے پر دلالت کریں تو بے شک زیادت کو رد کر دیا جاتا ہے، لیکن اگر زیادتِ ثقہ کو رد کرنے پر قرآن سرے سے موجود ہی نہ ہوں تو محض زیادتِ ثقہ کو بنیاد بنا کر حدیث کی تضعیف قطعاً نہیں کی جاتی۔

بلور مثال عرض ہے کہ صحیح بخاری رقم (۸۲۸) میں ابو حمید ساعدی رض کی حدیث ہے جس میں ابو حمید ساعدی رض نے نماز کا طریقہ بتالایا ہے۔ صحیح بخاری کی اس حدیث میں صرف تکبیر تحریم کے وقت ہی رفع الیدین کا ذکر ہے، لیکن یہی حدیث ابو داود رقم (۳۰۷) میں بھی ہے اور اس میں اسی حدیث کے اندر چار مقامات پر رفع الیدین کا ذکر ہے تو کیا یہ کہہ دیا جائے کہ ابو داود والی حدیث صحیح بخاری کی حدیث کے خلاف ہے، اس لیے ضعیف ہے؟

بلکہ خود بوقتِ ذبح ذکر و دعا سے متعلق دیگر احادیث ہی دیکھ لیں، صحیحین کی ایک حدیث میں صرف تکبیر و تسمیہ کا ذکر ہے، جبکہ صحیح مسلم کی ایک حدیث میں «اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي» کا بھی ذکر ہے۔<sup>①</sup> اب کیا موئخ الذکر حدیث کو صحیحین کی حدیث کے خلاف بتا کر اسے رد کرنا صحیح ہو گا؟ ہرگز نہیں! کیوں کہ یہاں اس زیادت کو رد کرنے کا کوئی قرینہ نہیں ہے۔ ثہیک اسی طرح جابر رض کی زیر پر بحث حدیث میں بھی

① صحیح مسلم، رقم الحدیث (۱۹۶۷)



زیادت کو رد کرنے کا کوئی قرینہ نہیں ہے۔

نیز کسی حدیث میں زیادتِ ثقہ کی بحث عموماً عین اسی حدیث کے دیگر طرق کی بنیاد پر ہوتی ہے اور زیرِ بحث جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث کا جو دوسرا طریق ہے جس میں مختصر ذکر و دعا کا ذکر ہے، وہ درجہ و قوت میں زیرِ بحث حدیث سے کم تر ہی ہے۔ اس لیے مکتب درجہ کی سند سے آنے والی چیز اعلیٰ درجے کی سند سے آنے والی چیز کے لیے قادر نہیں ہو سکتی۔

### زیرِ بحث حدیث کے شواہد:

آخر میں بطور فائدہ یہ بھی معلوم ہو کہ زیرِ بحث حدیث کے بعض شواہد بھی ملتے ہیں، لیکن یہ شواہد سب کے سب ضعیف، بلکہ بعض سخت ضعیف ہیں۔ ملاحظہ ہو:

### پہلا شاہد:

ابو مسلم محمد بن احمد الکاتب رضی اللہ عنہ نے کہا:

”حدثنا أبو بكر عبد الله بن سليمان بن الأشعث السجستاني،  
بي بغداد، ثنا عيسى بن حماد زُغبة، أنا الليث، عن يزيد،  
عن خالد بن كثير، أن علياً كان إذا وجَّهَ ذبيحته قال: ﴿إِنِّي  
وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ﴾ [الأنعام: ۷۹]، ﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَ  
مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا  
أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ [الأنعام: ۱۶۲ - ۱۶۳]، اللهم منك ولک یا الله  
والله أكبر“<sup>①</sup>

یاد رہے کہ یہ روایت گرچہ موقوف ہے، لیکن بوقتِ ذبحِ دو مقام کی آیات کو

① مجلس من أعمالی أبي مسلم الکاتب (ق ۲۶۰، أ، ب)



ایک ساتھ پڑھنا یہ کوئی ایسا معاملہ نہیں ہے جس میں اجتہاد کا دخل ہو، لہذا یہ حکماً مرفوع ہے اور جب حکماً مرفوع ہے تو مرفوع حدیث کے شاہد کے طور پر اس کا پیش کرنا بھی درست ہے جیسا کہ اہل علم کے یہاں یہ بات معروف ہے۔ واضح رہے کہ ہمارے نزدیک یہ شاہد ضعیف ہے، لیکن اس درجے کی ضعف والی روایات شواہد کے باب میں قابل قبول صحیحی جاتی ہیں۔

### دوسرہ شاہد:

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

«أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ، ثَنَانَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتْبَيَةَ،  
ثَنَانَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَانَا النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَجْلِيُّ،  
ثَنَانَا أَبُو حَمْزَةَ الشَّمَالِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ  
حُصَيْنٍ رض أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم قَالَ: يَا فَاطِمَةُ قُوْمِيُّ إِلَى  
أَضْحِيَّتِكَ فَاشْهَدِيهَا فَإِنَّهُ يُغْفِرُ لَكِ عِنْدَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ تَقْطُرُ مِنْ  
دَمِهَا كُلُّ ذَنْبٍ عَمِلْتِيهِ وَقُولِيٌّ: «إِنَّ صَلَاتِي وَ نُسُكِي وَ  
مَحْيَايَ وَ مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ◇ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ بِذِلِّكَ  
أُمِرْتُ وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ» ﴿الأنعام: ١٦٢ - ١٦٣﴾، قَالَ عِمْرَانُ:  
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا لَكَ وَلِأَهْلِ بَيْتِكَ خَاصَّةً فَأَهَلَّ ذَاكَ  
أَنْتُمْ أُمُّ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً؟ قَالَ: لَا بَلْ لِلْمُسْلِمِينَ عَامَّةً هَذَا  
حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ <sup>①</sup>

اس روایت میں مشہود لہ کے مکمل الفاظ نہیں ہے، لیکن ایک آیت مذکور ہے اور

① المستدرک على الصحيحين للحاکم (٤/٢٤٧)



یہاں جو یہ ہے کہ ”قولی“ اس سے ظاہر ہے بوقتِ ذنک یہ کہنے کا حکم ہے، بلکہ اماں عائشہؓ کی بابت ایک اور روایت اسی مفہوم کی منقول ہے جس میں بوقتِ ذنک ان الفاظ کے کہنے کی صراحت ہے کما سیأتی، لیکن یہ روایت سخت ضعیف ہے۔

### تیسرا شاہد:

”وروي عن رسول الله ﷺ أنه قال لعائشةؓ: قومي إلى أضحيتك وادبّحني وقولي: ﴿إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الأنعام: ١٦٢]“<sup>①</sup>

یہ روایت بھی ماقبل میں مذکور روایت ہی کی طرح ہے، لیکن اس کی سند پر میں واقف نہیں ہو سکا۔ یہ تمام شواہد ضعیف ہیں، انھیں ہم نے معلومات کے لیے ذکر کر دیا ہے، ورنہ زیرِ بحث حدیث کی تصحیح کے لیے ان کی ضرورت نہیں ہے، کیوں کہ زیرِ بحث حدیث اصلاً اپنی سند سے ہی ثابت اور صحیح ہے۔ والحمد لله.

ابوالفوزان کفایت اللہ سنابلی

۲۹ / شعبان / ۱۴۴۰ مطابق / مئی / ۲۰۱۹

① تفسیر السمرقندی (۱/۵۰۰)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کیا قربانی انسانوں کے نام پر ہوتی ہے؟

(ایک شبہ کا ازالہ)

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ عقیقہ میں بچے کے نام پر جانور ذبح کیا جاتا ہے، اسی طرح قربانی کا جانور بھی کسی کے نام سے ذبح ہوتا ہے، جب قربانی کا جانور ذبح کرنے کے لئے کسی مولوی کو بلا یا جاتا ہے تو وہ پوچھتا ہے کہ کس کے نام سے ذبح کرنا ہے۔  
لہذا جب قربانی کا بکرا ہما شما کے نام پر ذبح کیا جاسکتا ہے تو کسی ولی اور بزرگ کے نام پر کوئی بکرا کیوں ذبح کیا جاسکتا؟؟؟

جو با عرض ہے کہ:

☆ ایک چیز ہے کسی کے نام پر ذبح کرنا۔

☆ اور ایک چیز ہے کسی کی طرف سے ذبح کرنا۔

دونوں میں بڑا فرق ہے، قربانی کا جانور مخلوق میں کسی کے نام پر نہیں بلکہ کسی کی طرف سے ذبح کیا جاتا ہے، چنانچہ دعائے قربانی میں جہاں نام پڑھا جاتا ہے وہاں کے الفاظ ہوتے ہیں:

”اللَّهُمَّ تَقْبِلُ مِنْ.....فَلَانَ.....“

”من فلان“ یعنی ”فلان کی طرف سے قربانی قبول فرماء“

رہی بات کسی کے نام پر قربانی کرنے کی تو قربانی صرف اور صرف اللہ کے نام پر ہی



ہوتی ہے چنانچہ دعائے قربانی میں اللہ کے نام پر ذبح کرتے ہوئے یہ الفاظ پڑھے جاتے ہیں:

”بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرٌ“

”بِسْمِ اللَّهِ“ یعنی اللہ کے نام پر“

عقیقہ کا بھی یہی مسئلہ ہے کہ عقیقہ بھی صرف اللہ ہی کے نام پر ہوتا ہے اور بچے کی طرف سے ہوتا ہے نہ کہ بچے کے نام پر۔

اب آتے ہیں مشرکانہ ذبیحہ کی طرف:

مشرکین و اہل بدعت کے ذبیحہ کی حرمت دو وجہات کی بنا پر ہے:

☆ پہلی وجہ:

غیر اللہ کے نام پر ذبح کرنا، یعنی بوقت ذبح اللہ کا نام لینے کے بجائے کسی اور کا نام لینا۔

☆ دوسری وجہ:

بوقت ذبح اللہ کے نام سے تو ذبح کیا جائے مگر اللہ کے لئے ذبح نہ کیا جائے:  
یعنی ذبیحہ پیش کرنے کا مقصد اللہ کی خوشنودی کے بجائے کسی غیر اللہ کی خوشنودی مطلوب ہو، یا اللہ کے ساتھ ساتھ غیر اللہ کی بھی خوشنودی مقصود ہو۔

یہ صورت بھی حرام ہے اللہ کے نبی ﷺ وسلم فرماتے ہیں:

”لَعْنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ“

”اللہ کی لعنت ہو جو غیر اللہ کی لئے جانور ذبح کرے“ [صحیح مسلم ۱۹۷۸]۔

کسی ولی اور بزرگ کی طرف منسوب جو ذبیحہ پیش کیا جاتا ہے اس کے حرام ہونے کی یہی وجہ ہے کہ وہ گرچہ بوقت ذبح اللہ کے نام پر ہی ذبح کیا جاتا ہے مگر اس کا مقصد اس ولی اور بزرگ کی خوشنودی ہوتی ہے، یا اللہ کی خوشنودی کے ساتھ ساتھ اس ولی اور بزرگ کی

بھی خوشنودی بھی مقصود ہوتی ہے۔

جبکہ قربانی وعیقہ کے جانور میں یہ بات نہیں ہوتی یعنی قربانی وعیقہ کا جانور ”اللہ کے نام پر“ ذبح ہونے کے ساتھ ساتھ صرف اور صرف ”اللہ کے لئے ہی“ ذبح ہوتا ہے۔ اصل غلط فہمی کی وجہ غلط تعبیر ہے، اکثر قربانی کے موقع پر لوگ یہی کہتے ہیں کہ اس بار قربانی فلاں کے نام پر ہوگی، یا بعض مولوی جو دوسروں کا جانور ذبح کرنے جاتے ہیں تو پوچھتے ہیں کہ کس کے نام سے قربانی کرنا ہے۔

حالانکہ یہ تعبیر غلط ہونے کے ساتھ ساتھ گمراہ کن بھی ہے، ایسا کہنے کے بجائے یوں کہنا چاہئے کہ فلاں کی طرف سے قربانی ہوگی، یا کس کی طرف سے قربانی کرنی ہے، اگر لوگ اس سلسلے میں غلط تعبیر کو چھوڑ کر صحیح تعبیر استعمال کریں تو ساری غلط فہمی خود بخود دور ہو جائے گی۔

سب نے ایک روایت سنی ہوگی کی اللہ کے نبی ﷺ نے اپنی امت کی طرف سے قربانی کی۔

یہاں پر کوئی نہیں کہتا کہ آپ ﷺ نے امت کے نام پر قربانی کی، یہی تعبیر ہر جگہ استعمال کرنی چاہئے۔

اسی طرح قربانی کے دنوں میں ایک سوال بار بار اٹھتا ہے کہ میت کی طرف سے قربانی جائز ہے کہ نہیں۔

یہاں پر بھی کوئی نہیں کہتا ہے کہ میت کے نام پر قربانی جائز ہے یا نہیں۔

الغرض ان دو مثالوں میں ہم جو تعبیر استعمال کرتے ہیں اگر یہی تعبیر ہر جگہ استعمال کریں تو غلط فہمیاں پیدا ہی نہ ہوں گی۔